VALDĪBAS VĒSTNESIS

Maksa par „Valdības Vēstnesi":

ar piesūtīšanu: par:	Ls	bez piesūtīšanas: (saņemot ekspedīcijā) par	Ls
gadu	22,—	gadu	18,—
½ gadu	12,—	½ gadu	10,—
3 mēn.	6,—	3 mēn.	5,—
1 „	2,—	1 „	1,70
Piesūtot pa pastu un pie atkalpārdevējiem	—,13	Par atsevišķu numuru	—,10

Latvijas valdības iznāk katru dienu, izņemot

Redakcija: Rīgā, pilī № 2. Tālrunis 20032 Runas stundas no 11—12

oficiāls laikraksts svētdienas un svētku dienas

Kantoris un ekspedīcija: Rīgā, pilī № 1. Tālrunis 20031 Atvērts no pulksten 9—3

Sludinājumu maksa:

a) tiesu sludinājumi līdz 30 vienslejīgām rindiņām . . . . . Ls 4,—
par katru tālāku rindiņu . . . . . „ —,15
b) citu iestāžu sludinājumi par katru vienslejīgu rindiņu . . . . . „ —,20
c) no privātiem par katru viensl. rindiņu (par obligāt. sludin.) . . . . . „ —,25
d) par dokumentu pazaudēšanu no katras personas . . . . . „ —,80

179. № Pirmdien, 1934. g. 13. augustā Septiņpadsmitais gads

Pārgrozījumi un papildinājumi Tiesu iekārtas likumos.

Likums par Konvenciju par izlīgšanu, par strīdu nokārtošanu tiesas ceļā un par šķīrējtiesu starp Latviju un Čechoslovakiju.

Noteikumi par glābšanas vai palīdzības sniegšanas darbu atlīdzības sadalīšanu gadījumos, kad šos darbus izdarījusi valsts ar valsts dienesta kuģiem.

Rīkojums mājas alus darīšanas lietā.

Ministru kabinets 1934. g. 2. augustā ir pieņēmis un Valsts Prezidents izsludina šādu likumu:

Pārgrozījumi un papildinājumi Tiesu iekārtas likumos.

Tiesu iekārtas likumos (1924. g. izd.) izdarīt šādus pārgrozījumus un papildinājumus.

I. 10. p. ar piezīmi, 60. p. 2. un 9. punktu, 90. p. 1. punktu, 101. p. 2. (Lik. kr. 1933. g. 69) un 6. punktu, 107.—114. un 164. pantu, 237. p. pielikuma (Lik. kr. 1932. g.135) 14. p. un 251. p. (Lik. kr. 1933. g. 160) izteikt tā:

10. Darīšanu valoda tiesās un tiesu iestādēs ir valsts valoda. Tiesa pēc apstākļiem un vajadzības var pielaist arī citu valodu lietošanu.

60. . . . . .

2) lai caurlūkotu vispārīgās instrukcijas (108. un 109. p.), pieņemtu sevišķās instrukcijas Senāta kasācijas departamentiem, kā arī lai grozītu tiesu iestāžu sevišķās instrukcijas (113. p.);

. . . . . .

9) lai apspriestos par kandidātiem uz brīvo senātora amatu (147. p.), par senātoru palikšanu amatā pēc maksimālā vecuma sasniegšanas (155[1]. p.) un no dienesta aizejošo senātoru un virsprokurātūras amatpersonu ieskaitīšanu goda tiesnešos (165[2]. p.).

. . . . . .

90. . . . . .

1) lai iepriekš apspriestu sevišķās instrukcijas (113. p.).

. . . . . .

101. . . . . .

2) lai apspriestos par kandidātiem uz brīviem tiesas locekļu, miertiesnešu un izmeklēšanas tiesnešu amatiem (144. p.), par tiesnešu palikšanu amatā pēc maksimālā vecuma sasniegšanas (155[1]. p.) un no dienesta aizejošo tiesnešu un prokurātūras amatpersonu ieskaitīšanu goda tiesnešos (165[2]. p.).

. . . . . .

6) lai pieņemtu tiesu iestāžu sastādītos vispārīgo instrukciju projektus (108. p.) un sevišķas instrukcijas (113. p.).

OTRĀ NODAĻA.

Tiesu iestāžu instrukcijas.

107. Tiesu iestāžu, tiesu resora amatpersonu un pie tiesu iestādēm pastāvošo personu darbību spēkā esošo likumu robežās var tuvāki noteikt vispārīgās instrukcijās, kuras izdod tieslietu ministrs.

108. Vispārīgo instrukciju projektus sastāda Tieslietu ministrija vai, uz tieslietu ministra priekšlikumu, tiesu iestādes, kuras pēc instrukciju projektu pieņemšanas kopsapulcē, bet Senātā — apvienotā sapulcē, iesniedz tās tieslietu ministram.

109. Tieslietu ministrs liek priekšā instrukciju caurlūkot Senāta apvienotai sapulcei, kura ne vēlāk, kā trīs mēnešu laikā pēc instrukcijas saņemšanas, pārbaudījusi, vai tās noteikumi nerunā pretim likumam, nosūta instrukciju ar savu atzinumu tieslietu ministram.

Piezīme. Vispārīgo instrukciju Senāta departamentiem tieslietu ministrs pēc saņemšanas (108. p.) izsludina saskaņā ar 110. pantu.

110. Vispārīgās instrukcijas tieslietu ministrs izsludina Valdības Vēstnesī.

111. Katra tiesu iestāde var izdot sevišķas instrukcijas ar sīkākiem noteikumiem par iestādes iekšējās darbvedības kārtību.

112. Sevišķās instrukcijas nedrīkst runāt pretim likumam vai tieslietu ministra izdotō vispārīgo instrukciju noteikumiem.

113. Sevišķās instrukcijas sastāda katra tiesu iestāde. Pēc to apspriešanas rīcības sēdē un pieņemšanas kopsapulcē, bet Senātā — apvienotā sapulcē, instrukcijas padotības kārtībā iesūtāmas zināšanai tieslietu ministram, kurš, ja atrod tajās ko nesaskaņīgu ar likumiem vai nelietderīgu, paziņo par to Senāta apvienotai sapulcei pārgrozīšanai.

114. Instrukciju pārgrozīšana un papildināšana notiek tādā pašā kārtībā, kā instrukciju izdošana.

164. Iepriekšējā (163.) pantā minētie atvaļinājumi ilgāki par vienu mēnesi ar algas piepaturējumu pielaižami ne citādi, kā ar tieslietu ministra atļauju.

Pielikums pie 237. panta.

. . . . . .

14. Izpildot vienā izbraukumā darbības vairākās lietās, tiesu izpildītājs katrā atsevišķā lietā savā labā var ņemt 50% no dienas naudas un ceļa izdevumu kopsummas, kāda pienāktos par izbraukumu katrā lietā atsevišķi.

Piezīme paliek spēkā.

251. Disciplinārsodus tiesu izpildītājiem uzliek tiesu iestādes priekšsēdētājs, bet Senātā virsprokurors.

II. Ievest jaunu 155[1]. p. un jaunu trešo nodaļiju ar 165[1]. — 165[5]. pantiem.

155[1]. Dienesta attiecības tiesnešiem un prokurātūras amatpersonām izbeidzas ne vēlāk, kā pēc trim mēnešiem, skaitot no maksimālā vecuma sasniegšanas, ja pirms šā vecuma sasniegšanas padotības kārtībā nav izprasīta un saņemta tieslietu ministra atļauja palikšanai amatā.

Par maksimālo vecumu skaitāmi:

70 gadi — Senāta apvienotās sapulces priekšsēdētājam, departamentu priekšsēdētājiem, senātoriem, virsprokuroram un viņa biedriem; Tiesu palātas priekšsēdētājam, departamentu priekšsēdētājiem un prokuroram un apgabaltiesu priekšsēdētājiem.

65 gadi — Tiesu palātas locekļiem un prokurora biedriem, apgabaltiesu priekšsēdētāju biedriem, locekļiem, prokuroriem, viņu biedriem, zemes grāmatu nodaļu priekšniekiem un sevišķi svarīgu lietu izmeklēšanas tiesnešiem;

60 gadi — miertiesnešiem, svarīgu lietu izmeklēšanas tiesnešiem, izmeklēšanas tiesnešiem, zemes grāmatu nodaļu priekšnieku palīgiem un papildu miertiesnešiem.

Trešais nodaļijums.

Goda tiesneši.

165[1]. Tiesnesi un prokurātūras amatpersonu, kas atstāj dienestu maksimālā vecuma vai amata likvidēšanas dēļ, vai arī labprātīgi, var ieskaitīt goda tiesnešos.

165[2]. Par ieskaitīšanu goda tiesnešos lemj Ministru kabinets uz tiesas kopsapulces ierosinājumu un tieslietu ministra priekšlikumu. Goda tiesnešos ieskaitīto izslēdz no goda tiesnešiem Ministru kabinets uz tieslietu ministra priekšlikumu.

165[3]. Goda tiesnesi, ar viņa piekrišanu katrā atsevišķā gadījumā, var pieaicināt tiesas kollēģijas sastāva papildināšanai vai tiesnešu aizvietošanai slimības vai atvaļinājuma gadījumos. Goda tiesnesis nevar izpildīt augstākas pakāpes amatu, nekā to, kādā viņš pats bijis savā aktīvā dienesta laikā, izņemot 86. pantā norādītos gadījumus.

Piezīme. Goda tiesnešos ieskaitītās prokurātūras amatpersonas pielīdzināmas goda tiesnešos ieskaitītiem attiecīgas tiesu iestādes locekļiem.

165[4]. Goda tiesnesis atalgojumu nesaņem, bet ja to aicina no viņa pastāvīgās dzīves vietas, tad viņš var saņemt ceļa izdevumus un dienas naudu pēc vispārīgiem noteikumiem, piemērīgi amata grupai, kādai pieder tiesnesis, kuru viņš aicināts aizvietot.

165[5]. Goda tiesneši, izpildot tiesneša pienākumus, atbildības ziņā pielīdzināmi aktīvā dienesta tiesnešiem.

IV. 37., 250. p., 350. p. piezīmi, 374. un 401. p. atcelt.

V. Darbiniekiem, kas maksimālo vecumu sasnieguši pirms šā likuma spēkā nākšanas, dienesta attiecības izbeidzas ne vēlāk, kā pēc trim mēnešiem no šā likuma spēkā nākšanas, ja tieslietu ministrs nav devis atļauju turpmākai palikšanai amatā (155[1]. p.).

VI. 165[1]. — 165[5]. pantu noteikumi piemērojami arī tiesnešiem un prokurātūras amatpersonām, kas atstājušas dienestu pirms šā likuma spēkā nākšanas.

Rīgā, 1934. g. 13. augustā.

Valsts Prezidents A. Kviesis.

Ministru kabinets 1934. g. 2. augustā ir pieņēmis un Valsts Prezidents izsludina šādu likumu:

Likums par Konvenciju par izlīgšanu, par strīdu nokārtošanu tiesas ceļā un par šķīrējtiesu starp Latviju un Čechoslovakiju.

1. Ženēvā 1933. gada 11. oktobrī parakstītā konvencija par izlīgšanu, par strīdu nokārtošanu tiesas ceļā un par šķīrējtiesu starp Latviju un Čechoslovakiju ar šo likumu pieņemta un apstiprināta.

2. Likums stājas spēkā izsludināšanas dienā. Līdz ar likumu izsludināma 1. pantā minētā konvencija un tās tulkojums latviešu valodā.

3. Konvencija stājas spēkā tās 21. pantā paredzētā laikā un kārtībā.

Rīgā, 1934. gada 13. augustā.

Valsts Prezidents A. Kviesis.

Convention de Conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage entre la Lettonie et la Tchécoslovaquie.

Le Président de la République de Lettonie, d'une part

et

le Président de la République Tchécoslovaque, d'autre part

s'inspirant des heureuses relations d'amitié qui unissent les deux pays,

désireux d'assurer, conformément aux principes consacrés par le Pacte de la Société des Nations, le règlement pacifique des tous les différends, de quelque nature qu'ils soient, qui viendraient à diviser la Lettonie et la Tchécoslovaquie, ont résolu de conclure une Convention à cet effet et ont nommé pour Leurs Plénipotentiaires respectifs, savoir:

le Président de la République de Lettonie:

Monsieur Voldemārs Salnais, Ministre des Affaires Étrangères,

le Président de la République Tchécoslovaque:

Monsieur Edvard Beneš, Ministre des Affaires Étrangères,

lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

Article premier.

Les Hautes Parties Contractantes s'engagent réciproquement à régler, dans tous les cas, par voie pacifique et d'après les méthodes prévues par la présente Convention, tous les différends, de quelque nature qu'ils soient, qui viendraient à s'élever entre la Lettonie et la Tchécoslovaquie après la date de l'entrée en vigueur de la présente Convention, et qui n'auraient pu être résolus par les procédés diplomatiques ordinaires.

Article 2.

Tous différends entre les Hautes Parties Contractantes, de quelque nature qu'ils soient, et qui n'auraient pu être réglés à l'amiable par les procédés diplomatiques ordinaires, seront soumis pour jugement, soit à un Tribunal arbitral, soit à la Cour Permanente de Justice Internationale, ainsi qu'il est prévu ci-après.

Les différends pour la solution desquels une procédure spéciale est prévue par d'autres conventions en vigueur entre les Hautes Parties Contractantes seront réglés conformément aux dispositions de ces conventions.

Article 3.

Avant toute procédure arbitrale ou avant toute procédure devant la Cour Permanente de Justice Internationale, le différend sera soumis, à fin de conciliation, à une commission internationale permanente, dite Commission Permanente de Conciliation, constituée conformément à la présente Convention.

Article 4.

S'il s'agit d'un différend dont l'objet, d'après la législation intérieure de l'une des Parties relève de la compétence des tribunaux nationaux de celle-ci, le différend ne sera soumis à la procédure prévue par la présente Convention qu'après jugement passé en force de chose jugée et rendue dans des délais raisonnables par l'autorité judiciaire nationale compétente.

Article 5.

La Commission Permanente de Conciliation prévue à l'article 3 sera composée de cinq membres, qui seront désignés comme il suit, savoir: les Hautes Parties Contractantes nommeront chacune un Commissaire choisi parmi leurs nationaux respectifs et désigneront, d'un commun accord, les trois autres Commissaires parmi les ressortissants de tierces Puissances; ces trois Commissaires devront être de nationalité différente et, parmi eux, les Hautes Parties Contractantes désigneront le Président de la Commission.

Les Commissaires sont nommés pour trois ans; leur mandat est renouvelable. Ils resteront en fonction jusqu'à leur remplacement, et, dans tous les cas, jusqu'à l'achèvement de leurs travaux en cours au moment de l'expiration de leur mandat.

Il sera pourvu, dans le plus bref délai, aux vacances qui viendraient à se produire, par suite de décès, de démission ou de quelque autre empêchement, en suivant le mode fixé pour les nominations.

Article 6.

La Commission Permanente de Conciliation sera constituée dans les six mois à partir de la date où une des Hautes Parties Contractantes en demandera à l'autre la création.

Si la nomination des Commissaires à désigner en commun n'intervenait pas dans ce délai ou, en cas de remplacement, dans les trois mois à compter de la vacance du siège, le Président de la Cour Permanente de Justice Internationale ou, s'il est ressortissant d'une des Hautes Parties Contractantes, le Vice-Président ou le membre le plus ancien de la Cour, qui n'est ressortissant d'aucune des Hautes Parties Contractantes, sera, à défaut d'autre entente, prié de procéder aux désignations nécessaires.

Article 7.

La Commission Permanente de Conciliation sera saisie par voie de requête adressée au Président par les deux Parties agissant d'un commun accord ou, à défaut, par l'une ou l'autre des Parties.

La requête, après avoir exposé sommairement l'objet du litige, contiendra l'invitation à la Commission de procéder à toutes mesures propres à conduire à une conciliation.

Si la requête émane d'une seule des Parties, elle sera notifiée par celle-ci sans délai à la Partie adverse.

Article 8.

Dans un délai de quinze jours à partir de la date où la Commission Permanente de Conciliation aura été saisie du différend, chacune des Parties pourra, pour l'examen de ce différend, remplacer son Commissaire par une personne possédant une compétence spéciale dans la matière.

La Partie qui userait de ce droit en fera immédiatement la notification à l'autre Partie; celle-ci aura, dans ce cas, la faculté d'agir de même dans un délai de quinze jours à partir de la date où la notification lui sera parvenue.

Article 9.

La Commission Permanente de Conciliation aura pour tâche d'élucider les questions en litige, de recueillir à cette fin toutes les informations utiles par voie d'enquête ou autrement et de s'efforcer de concilier les Parties. Elle pourra, après examen de l'affaire, exposer aux Parties les termes de l'arrangement qui lui paraîtrait convenable et leur impartir un délai pour se prononcer.

A la fin de ses travaux, la Commission dressera un procès-verbal constatant, suivant le cas, soit que les Parties se sont arrangées, et s'il y a lieu, les conditions de l'arrangement, soit que les Parties n'ont pu être conciliées.

Les travaux de la Commission devront, à moins que les Parties en conviennent différemment, être terminés dans le délai de six mois à compter du jour où la Commission aura été saisie du litige.

Article 10.

A moins de stipulation spéciale contraire, la Commission Permanente de Conciliation règlera elle-même sa procédure qui, dans tous les cas, devra être contradictoire. En matière d'enquête, la Commission, si elle n'en décide autrement à l'unanimité, se conformera aux dispositions du Titre III (Des Commission Internationales d'Enquête) de la Convention de la Haye du 18 octobre 1907 pour le règlement pacifique des conflits internationaux.

Article 11.

La Commission Permanente de Conciliation se réunira, sauf accord contraire entre les Parties, au lieu désigné par son Président.

Article 12.

Les travaux de la Commision Permanente de Conciliation ne sont publics qu'en vertu d'une décision prise par la Commission avec l'assentiment des Parties.

Article 13.

Les Parties seront représentées auprès de la Commission Permanente de Conciliation par des agents ayant mission de servir d'intermédiaire entre elles et la Commission; elles pourront, en outre, se faire assister par des conseils et experts nommés par elles à cet effet et demander l'audition de toute personne dont le témoignage leur paraitrait utile.

La Commission aura, de son côté, la faculté de demander des explications orales aux agents, conseils et experts des deux Parties ainsi qu'à toute personne qu'elle jugerait utile de faire comparaître avec l'assentiment de leur Gouvernement.

Article 14.

Sauf disposition contraire de la présente Convention, les décisions de la Commission Permanente de Conciliation seront prises à la majorité des voix.

Article 15.

Les Hautes Parties Contractantes s'engagent à faciliter les travaux de la Commission Permanente de Conciliation et, en particulier, à lui fournir dans la plus large mesure possible tous documents et informations utiles, ainsi qu'à user des moyens dont elles disposent pour lui permettre de procéder sur leur territoire et selon leur législation à la citation et à l'audition de témoins ou d'experts et à des transports sur les lieux.

Article 16.

Pendant la durée des travaux de la Commission Permanente de Conciliation, chacun des Commissaires recevra une indemnité dont le montant sera arrêté, d'un commun accord, entre les Hautes Parties Contractantes qui en supporteront chacune une part égale. Les frais auxquels donnerait lieu le fonctionnement de la Commission seront également partagés par moitié.

Article 17.

A défaut de conciliation devant la Commission Permanente de Conciliation, les différends au sujet desquels les Parties se contesteraient réciproquement un droit seront soumis d'un commun accord par voie de compromis, soit à la Cour Permanente de Justice Internationale, dans les conditions et suivant la procédure prévue par son Statut, soit à un tribunal arbitral, dans les conditions et suivant la procédure prévue par la Convention de la Haye du 18 octobre 1907 pour le règlement pacifique des conflits internationaux.

A défaut d'accord entre les Parties sur le compromis et après un préavis d'un mois, l'une ou l'autre d'entre elles aura la faculté de porter directement par voie de requête le différend devant la Cour Permanente de Justice Internationale.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES.

Article 18.

Dans tous les cas et notamment si la question au sujet de laquelle les Parties sont divisées résulte d'actes déjà effectués ou sur le point de l'être, la Commission Permanente de Conciliation ou, si celle-ci ne s'en trouvait plus saisie, le tribunal arbitral ou la Cour Permanente de Justice Internationale statuant conformément à l'article 41 de son Statut, indiqueront, s'il y a lieu et dans le plus bref délai possible, quelles mesures provisoires doivent être prises. Chacune des Hautes Parties Contractantes s'engage à s'y conformer, à s'abstenir de toute mesure susceptible d'avoir une répercussion préjudiciable à l'exécution de la décision ou aux arrangements proposés par la Commission Permanente de Conciliation, et en général, à ne procéder à aucun acte, de quelque nature qu'il soit, susceptible d'aggraver ou d'étendre le différend.

Article 19.

La présente Convention reste applicable entre les Hautes Parties Contractantes encore que d'autres Puissances aient également un intérêt dans le defférend.

Article 20.

La présente Convention sera communiquée pour enregistrement à la Société des Nations conformément à l'article 18 du Pacte.

Article 21.

La présente Convention sera ratifiée. Les ratifications en seront echangées à Praha.

Elle entrera en vigueur dès l'échange des ratifications et aura une durée de cinq ans à compter de son entrée en vigueur. Si elle n'est pas dénoncée six mois avant l'expiration de ce délai, elle sera considérée comme renouvelée pour une période de cinq années et ainsi de suite.

Si, lors de l'expiration de la présente Convention, une procédure quelconque en vertu de cette Convention se trouvait pendante devant la Commission Permanente de Conciliation, devant un tribunal arbitral ou devant la Cour Permanente de Justice Internationale, cette procédure serait poursuivie jusqu'à son achèvement.

En foi de quoi les Plénipotentiaires susnommés ont signé la présente Convention et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Genève, en double exemplaire, le onze octobre mil neuf cent trente-trois.

(Signé) V. Salnais. (L. S.)

(Signé) Beneš. (L. S.)

Tulkojums

Konvencija par izlīgšanu, par strīdu nokārtošanu tiesas ceļā un par šķīrējtiesu starp Latviju un Čechoslovakiju.

Latvijas Republikas Prezidents, no vienas puses,

un

Čechoslovaku Republikas Prezidents, no otras puses,

vadoties no labām draudzības attiecībām, kas pastāv starp abām valstīm, vēlēdamies nodrošināt, saskaņā ar Tautu savienības Paktā nodibinātiem principiem, visu strīdu nokārtošanu miera ceļā, vienalga kādi tie būtu, kas izceltos starp Latviju un Čechovakiju,

nolēma noslēgt šajā nolūkā konvenciju un iecēla par saviem attiecīgiem pilnvarotiem:

Latvijas Republikas Prezidents:

Voldemāru Salnais kungu, ārlietu ministru,

Čechoslovaku Republikas Prezidents:

Edvard Beneš kungu, ārlietu ministru,

kuŗi pēc savu pilnvaru uzrādīšanas, kas atrasta labā un pienācīgā kārtībā, vienojušies par sekojošiem pantiem:

1. pants.

Augstās līdzējas puses savstarpēji apņemas nokārtot, visos gadījumos, miera ceļā un saskaņā ar šajā līgumā paredzēto kārtību, visāda rakstura strīdus, kas izceltos starp Latviju un Čechoslovakiju pēc šīs konvencijas spēkā stāšanās dienas, un ko nebūtu iespējams nokārtot parastā diplomātiskā ceļā.

2. pants.

Visāda rakstura strīdi starp Augstām līdzējām pusēm, ko nebūtu iespējams nokārtot uz vienošanās pamata parastā diplomātiskā ceļā, nododami iztiesāšanai vai nu šķīrējtiesai vai arī Pastāvīgai starptautiskai tiesai, kā tas še turpmāk paredzēts.

Strīdi, kuŗu izšķiršanai paredzēta sevišķa kārtība citās konvencijās, kas spēkā starp Augstām līdzējām pusēm, nokārtojami saskaņā ar šo konvenciju noteikumiem.

3. pants.

Pirms prāvas ievadīšanas šķīrējtiesā vai pirms prāvas ievadīšanas Pastāvīgā starptautiskā tiesā, strīda jautājums nododams izlīgšanas nolūkā pastāvīgai starptautiskai komisijai, kas sastādīta saskaņā ar šo līgumu un nosaukta par Pastāvīgo izlīgšanas komisiju.

4. pants.

Ja lieta grozās ap strīdu, kuŗa priekšmets, saskaņā ar vienas puses iekšējiem likumiem, ietilpst viņas nacionālo tiesu piekritībā, tad strīds nododams šajā konvencijā paredzētai iztiesāšanas kārtībai tikai pēc tam, kad piekritīgā nacionālā tiesu iestāde taisījusi piemērotā laikā galīgu spriedumu.

5. pants.

3. pantā paredzētā Pastāvīgā izlīgšanas komisija sastāv no pieciem locekļiem, kas ieceļami šādā kārtā: katra Augstā līdzēja puse iece] vienu komisāru, kas izraugāms no viņas pilsoņiem, un uz kopīgas vienošanās pamata iece] trīs pārējos komisārus no citu valstu piederīgo vidus; šo triju komisāru valsts piederībai jābūt dažādai, un no viņu vidus Augstās līdzējas puses izrauga komisijas priekšsēdētāju.

Komisāri ieceļami uz trim gadiem; viņu pilnvaras atjaunojamas. Viņi paliek amatā līdz atvietošanai un, visos gadījumos, līdz to savu darbu pabeigšanai, kas ir jau iesākti pilnvaras izbeigšanās brīdī.

Visdrīzākā laikā aizpildāmas vietas, kas atbrīvojas nāves, atkāpšanās vai citu aizkavējumu dē] pieturoties pie iecelšanai noteiktās kārtības.

6. pants.

Pastāvīgo izlīgšanas komisiju iece] sešu mēnešu laikā, skaitot no dienas, kad viena Augstā līdzēja puse pieprasa otrai komisijas nodibināšanu.

Ja uz kopīgas vienošanās pamata ieceļamo komisāru iecelšana nenotiek noteiktā laikā, vai, atvietošanas gadījumā, triju mēnešu laikā no vietas atbrīvošanās, un ja nepastāv citāda vienošanās, tad vajadzīgo iecelšanu izdarīt līdz pastāvīgās starptautiskās tiesas priekšsēdētāju vai, ja viņš ir vienas vai otras Augstās līdzējas puses pilsonis, — vicepriekšsēdētāju vai vecāko tiesas locekli, kas nav ne vienas, ne otras Augstās līdzējas puses pilsonis.

7. pants.

Lieta nododama pastāvīgai izlīgšanas komisijai lūguma ceļā, ko piesūta priekšsēdētājam abas puses uz kopējās vienošanās pamata, vai, ja vienošanos nepanāk, viena vai otra no šim pusēm.

Lūgumā īsumā aprādāms strīda priekšmets un komisija uzaicināma spert visus soļus, lai panāktu izlīgšanu.

Ja lūgumu iesniedz tikai viena puse, tad viņai tas nekavējoties jāpaziņo pretējai pusei.

8. pants.

Piecpadsmit dienu laikā, skaitot no dienas, kad strīda jautājums nodots Pastāvīgai izlīgšanas komisijai, katra puse var šās lietas izšķiršanai atvietot savu komisāru ar personu, kam speciālas zināšanas attiecīgā jautājumā.

Puse, kas izlieto šo tiesību, to nekavējoties paziņo otrai pusei; tai šajā gadījumā ir tiesība rīkoties tāpat piecpadsmit dienu laikā, skaitot no paziņojuma saņemšanas dienas.

9. pants.

Pastāvīgās izlīgšanas komisijas uzdevums ir noskaidrot strīda jautājumu, savākt šajā nolūkā visas vajadzīgās ziņas izziņas ceļā vai citādi un pūlēties panākt izlīgšanu starp pusēm. Viņa var pēc lietas caurskatīšanas paziņot pusēm izlīgšanas noteikumus, kādi tai liktos pieņemami, un noteikt tām laiku izšķirties.

Pēc darbu pabeigšanas komisija sastāda protokolu, kurā atkarībā no katra gadījuma ieraksta izlīguma nosacījumus vai arī konstatē to, ka nav bijis iespējams panākt izlīgumu.

Komisijas darbi jānobeidz, ja puses nevienojas citādi, sešu mēnešu laikā, skaitot no tās dienas, kad komisijai strīds nodots.

10. pants.

Ja nav īpaša pretēja noteikuma, tad Pastāvīgā izlīgšanas komisija noteic pati lietas vešanas kārtību, kurai visos gadījumos jābūt kontradiktoriskai. Izziņas jautājumos komisija, ja tā vienbalsīgi nenolemj pretējo, piemēro 1907. gada 18. oktobra Hāgas konvencijas par starptautisko konfliktu nokārtošanu miera ceļā III nodaļas (Starptautiskas izziņu komisijas) noteikumus.

11. pants.

Ja nav pretējas vienošanās starp pusēm, tad Pastāvīgā izlīgšanas komisija sanāk tās priekšsēdētāja norādītā vietā.

12. pants.

Pastāvīgās izlīgšanas komisijas darbība ir publiska tikai, pamatojoties uz lēmumu, ko pieņēmusi komisija ar pusu piekrišanu.

13. pants.

Komisijā puses reprezentē pārstāvji, kuriem jābūt par starpniekiem starp pusēm un komisiju; puses bez tam var ņemt palīgā padomniekus un lietpratējus, ko tās iecej šim nolūkam, un pieprasīt ikvienas personas nopratināšanu, kuras liecība tām liekas noderīga.

Komisijai savukārt ir tiesība pieprasīt mutiskus paskaidrojumus abu pusu pārstāvjiem, padomniekiem un lietpratējiem, kā arī ikkatrai personai, kuru uzaicināt ar viņas valdības piekrišanu tās uzskatītu par vajadzīgu.

14. pants.

Izņemot gadījumus, ko nosaka šis līgums, Pastāvīgās izmeklēšanas komisijas lēmumi pieņemami ar balsu vairākumu.

15. pants.

Augstās līdzējas puses apņemas atvieglot Pastāvīgās izlīgšanas komisijas darbību un it sevišķi piegādāt tai pēc iespējas visplašākā mērā visus vajadzīgos dokumentus un ziņas, kā arī izlietot visus līdzekļus, kas ir viņu rīcībā, lai atļautu izdarīt savā territorijā saskaņā ar savas valsts likumiem liecinieku un lietpratēju izsaukšanu un nopratināšanu, kā arī tiesas apskati uz vietām.

16. pants.

Pa Pastāvīgās izlīgšanas komisijas darbības laiku katrs loceklis saņem atlīdzību, kuras apmērus Augstās līdzējas puses noteic uz kopīgas vienošanās pamata un to sedz līdzīgās daļās. Izdevumi, kas celtos sakarā ar komisijas darbību, arī dalāmi uz pusēm.

17. pants.

Ja Pastāvīgā izlīgšanas komisijā izlīgšanu nepanāk, tad štrīda jautājumi, kuros puses savstarpīgi apstrīdētu kādu tiesību, nododami, uz kopīgas vienošanās pamata un šķirējtiesas līguma ceļā, vai nu Pastāvīgai starptautiskai tiesai ar nosacījumiem un saskaņā ar kārtību, kas paredzēti viņas Statūtā, vai arī šķirējtiesai, ar nosacījumiem un saskaņā ar kārtību, kas paredzēti 1907. gada 18. oktobra Hāgas konvencijā par starptautisku konfliktu nokārtošanu miera ceļā.

Ja pusu starpā nepanāk vienošanos par šķirējtiesas līgumu, tad katrai pusei tiesība, paziņojot par to mēnesi iepriekš, strīda jautājumu nodot tieši lūguma ceļā Pastāvīgai starptautiskai tiesai.

VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI.

18. pants.

Visos gadījumos un it īpaši kad jautājums, kura dēļ starp abām pusēm pastāv domstarpības, paceļas sakarā ar to, kas jau izdarīts vai ko visā drīzumā izdarīs, izlīgšanas komisija vai, gadījumā ja lieta tur vairs neatrastos, šķirējtiesa vai Pastāvīgā starptautiskā tiesa, lemjot saskaņā ar sava Statūta 41. panta noteikumiem, norāda, ja vajadzīgs un pēc iespējas visdrīzākā laikā, kādi pagaidu soļi speramī. Katra augstā līdzēja puse apņemas tos ievērot, atturoties no katra soļa, kas varētu nevēlami atsaukties uz lēmuma izpildīšanu vai uz izlīgšanas komisijas priekšā likto izlīgšanu, un vispār nedarīt neko, kas tas arī nebūtu, kas varētu strīdu padarīt smagāku vai plašāku.

19. pants.

Šī konvencija piemērojama starp Augstām līdzējām pusēm arī tad, ja citas valstis ir ieinteresētas strīdā.

20. pants.

Šī konvencija piesūtāma reģistrēšanai Tautu savienībai saskaņā ar Tautu savienības Pakta 18. pantu.

21. pants.

Šī konvencija ratificējama. Ratifikācijas dokumenti apmaināmi Prāgā.

Tā stājas spēkā līdz ar ratifikācijas dokumentu apmaiņu un paliek spēkā piecus gadus, skaitot no tās spēkā stāšanās dienas. Ja to neuzteic sešus mēnešus pirms šā laika notecējuma, to uzskata par atjaunotu uz pieciem gadiem un tā tālāk.

Ja, šai konvencijai izbeidzoties, kāda lieta uz šīs konvencijas pamata paliek vēl neizšķirta Pastāvīgā izlīgšanas komisijā, šķirējtiesā vai Pastāvīgā starptautiskā tiesā, tad šī lieta izvedama līdz galam.

Šo apliecinot, iepriekš minētie pilnvarotie parakstīja šo konvenciju un piespieda tai savus zīmogus.

Izgatavots Ženēvā, divos eksemplāros, tūkstots deviņi simti trīdesmit trešā gada vienpadsmitā oktobrī.

(paraksts) V. Salnais. (paraksts) Dr Edvard Beneš.

(Z. v.) (Z. v.)

Tulkojuma pareizību apstiprina:

V. Munters,

Ārlietu ministrijas ģenerālsekretārs.

Valsts Prezidents A. Kviesis Jēkabpils apriņķa svinībās.

Lta. Jēkabpils, 12. augustā. Jēkabpilij šodien divkārša svētku diena. 4. Jēkabpils aizsargu pulks svinēja savus 15 gadu pastāvēšanas svētkus, un tuvākās un tālākās apkārtnes lauksaimnieki atklāja Augšzemgales apgabala I lauksaimniecības izstādi Valsts Prezidenta protektorātā. Lai izstādi atklātu, Valsts Prezidents A. Kviesis kopā ar zemkopības ministru Kauliņu un vairākiem armijas virsniekiem ieradās Jēkabpilī.

Krustpils stacijā uz perona Valsts Prezidentu sagaidīja aizsargu un aizsardžu goda sardze, bet kad Valsts galva iebrauca Krustpilī, pie goda vārtiem viņu apsveica Krustpils pilsētas galva Salmiņš un pagasta vecākais Krūmiņš. Goda sardzē bija nostājušies ugunsdzēsēji un pamatskolu skolēni. Virs karogotās pilsētas visu laiku riņķoja trīs mūsu kara lidmašinas.

Jo svinīgu sagaidīšanu Valsts Prezidentam bija sarīkojuši jēkabpilieši Daugavas otrajā krastā. Pie krāšņajiem goda vārtiem viņu tur apsveica Jēkabpils pilsētas galva Lamberts, izstādes rīcības komitejas priekšsēdētājs Vīksne, tautskolu inspektors Baško u. c. Arī te špalierī bija nostājušies ugunsdzēsēji un skolu jaunatne. Valsts Prezidentu un viesus, ejot caur sagaidītāju rindām, apbēra ziediem.

Pulkst. 11,30 min. notika Jēkabpils aizsargu pulka parāde. Visapkārt parādes laukumam bija nostājušies aizsargi, aizsardzes, skauti, gaidas — kopā vairāk kā 1000 cilvēku. Valsts Prezidents uzrunāja aizsargus, uzsverot, ka aizsargu uzdevums ne tikai rūpēties par mieru, drošību un kārtibu, bet viņiem jāņem arī dzīva dalība sabiedriskā dzīvē. Par godu aizsargiem jāsaka, ka Latvijā nav gandrīz neviena pagasta, kur aizsargi nepiedalītos visos svarīgākos sabiedriskās dzīves notikumos. Bet aizsargiem ir vēl viens liels uzdevums — būt par mūsu armijas rezervi. Varbūtēja kara gadījumā aizsargiem piekristu ļoti liela loma mūsu armijas atbalstīšanā. Aizsargi savā karogā rakstījuši devīzi „Visu par Latviju", un valdība arī uzticas aizsargiem, jo vēsturiskās maija dienās aizsargi pierādīja, ka viņi stāv savu uzdevumu augstumos. Ar apbrīnojamu enerģiju un steigu viņi nāca uz Rīgu, daudz neprasīdami, kas viņiem būs jādara, bet paklausīdami savu priekšnieku rīkojumam. 15. maijā un arī pēc tam lielās pārgrozības noritēja mierīgi un neviens pats nemēģināja izrādīt kādu pretestību. Tas bija taisni tāpēc, ka mūsu aizsargi droši stāvēja savās sargu vietās.

Visi svētku dalībnieki kopā nodziedāja valsts himnu. Valdības galvas un tautas vadoņa Kārļa Ulmaņa, aizsargu goda šefa, kara ministra Baloža un visas valdības vārdā pateicību par veikto darbu aizsargiem izteica zemkopības ministrs Kauliņš. Pēc tam aizsargus uzrunāja aizsargu priekšnieks pulkv. Prauls. Ar aizsargu Nopelnu krustu un medaļām par centību Valsts Prezidents apbalvoja kara apriņķa priekšnieku pulkv.-leitn. Breņģi, 8 aizsargus un 2 aizsardzes. Pēc tam notika aizsargu parāde, kuru komandēja Jēkabpils aizsargu pulka komandiera palīgs virsleitn. Kampars.

Pēc parādes Valsts Prezidents, zemkopības ministrs, Latgales divīzijas komandieris ģen. Krustiņš, pulkv. Prauls un citi goda viesi dodas uz izstādes laukumu, kur jau sanākuši daudzi tūkstoši jēkabpiliešu un apkārtnes iedzīvotāju. Atklājot izstādi, Valsts Prezidents starp citu teica:

„Šinī vasarā pie mums Latvijā gandrīz katru dienu skanēja dziesmas. Visi svētki ir noritējuši lielā sajūsmā un gara pacilātībā. Tas ir saprotams, jo jau kopš 3 mēnešiem pie mums Latvijā valda prieks, sajūsma un liela gara pacilātība, tāpat kā toreiz tanīs laikos pirms 15—16 gadiem, kad mēs nodibinājām savu jauno Latvijas valsti un kad visi mūsu skati, domas un prāti bija vērsti tikai uz priekšu, uz augšu — nākotnē. Savu valsti mēs sākām celt ne no kā. Viss bija jārada no jauna. Visi tika aicināti darbā, jo darba roku bija ļoti daudz vajadzīgs, un ar lielu sajūsmu un pašuzupurēšanos visi stājās pie šī kopīgā darba, neprasīdami, vai viņiem par to tiks samaksāts. Lauksaimnieki, zemnieki kērās pie savu izpostīto saimniecību atjaunošanas, lai varētu apgādāt mūsu brīvības cīnītājus, kuri likuši savas galvas uz ežiņas sargāt savu tēvu zemi. Viņi iestājās aizsargos, lai palīdzētu valdībai ievest zemē mieru, drošību un kārtību. Visiem bija tikai viena doma — strādāt kopīgi par Latviju.

Bet kad atbrīvošanas cīņas bija beigušās, un mūsu varonīgā armija, spožām uzvarām vainagota, atgriezās mājās, kad dzīve sāka ritēt normālās sliedēs, kad radās izdevība katram nodibināt un ērtāk iekārtot savu dzīvi un radās iespēja tikt jau pie zināmas turības, tad līdzšinējais dzīves veids pārgrozījās. Izsīka valstiskā domāšana. Ļoti daudziem neatlika vairs laika padomāt par valsti un par viņas vajadzībām. Tie interesējās tikai paši par savu dzīvi un atļāva citiem rūpēties par to, lai valsts tiktu uz priekšu. Visu varu un noteikšanu valstī bija saņēmušas savās rokās politiskās partijas, kuras atkal savukārt domāja tikai par to, kā stiprināt sevi. Iesākās vispārēja nolīdzināšanās attiecībā uz personībam. Personības, atsevišķas spilgtākas personas vairs nespēlēja nekādu lomu, jo visu noteica partijas. Bija zudusi arī atbildības sajūta, jo pie partiju un visdažadāko kollektīvu sistēmas tas citādi nemaz nevarēja būt. Taisnība bija tanī pusē, kur bija vairākums. Tā mūsu dzīve sāka atkal slīdēt uz leju. Pati tauta nosodīja šādu režīmu. To nupat pierādīja maija dienas. Nepacēlās neviena balss, neviena roka, kas būtu bijusi gatava aizstāvēt veco kārtību, bet gluži otrādi: no visām valsts malām pienāca neskaitāmas pateicības tēlegrammas un apsveikumi mūsu Ministru prezidentam, tāpat arī mūsu armijas bij. virspavēlniekam ģen. Balodim, kurās bija apliecināta uzticība tagadējai valdībai. Liels prieks, kas valda visos par tām pārgrozībām, kas nupat notikušas, tas valda jau visus 3 mēnešus. Bet tanī pašā laikā pie mums valda arī darba prieks, un tas ir pareizi, jo darbs ir katras valsts dzīves visstiprākais pamats. Arī mūsu senči prata cienīt godīgu, kārtīgu darbu un uzskatīja to par visaugstāko tikumu. Bet arī šis tikums pie mums bija apdraudēts. Sakarā ar pārdzīvoto pasaules karu, kā mēs zinām, bija sajukusi un vēl šo baltu dienu ir sajukusi visas pasaules saimnieciskā dzīve. Mēs visi to izjutām pēdējos gados. Radās bezdarbs, kas valdīja visā pasaulē un tāpat arī pie mums. Bet dažu labu reizi bezdarbnieku skaits bija pārspīlēti liels. Tas neatbilda patiesiem dzīves apstākļiem, jo ir taču nenormāli, ka lauksaimniekiem darba laikā trūkst darba roku, kamēr pilsētās darba nav. Radās cilvēki, kas uzstājās kā profesionāli bezdarbnieku vadoņi un rīkoja visādas demonstrācijas un gājienus, lai pastāvīgi uzturētu zināmu naidu starp darba devējiem un darba ņēmējiem. Tagad, kā par brīnumu, mums bezdarbnieku tikpat kā nav. Mēs varam droši teikt, ka strādniekiem tagadējā jaunā laikmetā stāvoklis nekādā ziņā nav palicis sliktāks, ja ne labāks. Statistika rāda, ka tagadējo nodarbināto strādnieku skaits ir par 15 000 lielāks, nekā agrākos gados.

Tas rāda, ka mūsu dzīve iet uz augšu. Lielu un intensīvu darbu strādā arī mūsu valdība. Es domāju, ka tagadējai valdībai patiesi ir prieks strādāt. Tai vairs nav saistītas rokas un kājas. Tā var darīt, ko viņa atrod par nepieciešamu. Tagadējās, īsti nacionālās valdības mērķis ir gādāt un rūpēties par to, lai Latvija kļūtu patiesi latviska. Līdzšinējos 15 gados tas tā nebija. Šai virzienā irjau sperti vairāki konkreti soļi. Ir izdots izglītības likums, kurš nogulēja saeimā 12 gadus. Tagad uz priekšu mūsu skolās vairs nebūs nekādas mācības par šķiru naidu, par šķiru cīņām. Ir arī izdots likums par latviešu valodu. Bija pats pēdējais laiks, lai viņai tiktu ierādīta cienīga vieta tanī valstī, kuru sauc par Latviju. Tāpat dienaskārtībā stāv saimnieciski jautājumi.

Arī uz laukiem pašlaik ir viskarstākais darba laiks. Augšzemgales apgabals šodien šinī izstādē grib rādīt sava darba sasniegumus. Šī diena tā tad ir īsti darba svētki".

Valsts Prezidents beidzot izteica pateicību izstādes rīkotājiem un izstādītājiem, kas nav taupījuši pūles, lai veicinātu šīs izstādes labu izdošanos. „Mums visiem atkal stāvēs priekšā savs ikdienas darbs. Bet tāpat mums stāv priekšā arī kopējais darbs mūsu lielajā valsts druvā. Paliksim tai ticībā un paļāvībā, ka mēs varēsim veikt visus tos jaunos uzdevumus un pienākumus, kuŗus mums tagad uzliek mūsu jaunais laikmets. Lai mūsu vidū izzud viss līdzšinējais naids un savstarpēja apkaro-

šanās, un tai vietā lai stājas tautas vienības gars, kopēji uzdevumi un kopēji pienākumi. Dievs svētī Latviju".

Pēc tam par valdības politiku runāja zemkopības ministrs Kauliņš. Latvijas lauksaimniecības centrālbiedrības goda priekšsēdētājs Skubiņš nodeva sveicienus. Sveicienus no Zemgales lauksaimniecības centrālbiedrības nodeva tās priekšsēdētājs Dr Mazvērsītis, no biškopības centrālbiedrības — tās priekšsēdētājs Grīnups, no Latvijas lopkopības centrālās savienības — agronoms Bārs un no Latgales lauksaimnieku biedrību savienības — tās priekšsēdētājs agr. Kindzulis.

Pēc tam Valsts Prezidents un pārējie goda viesi devās apskatīt plašo izstādi. Izstādē ir lopkopības, zemkopības, dārzkopības, biškopības, mājturības, rokdarbu, rūpniecības, būvniecības un amatniecības nodaļas. Izstādes apskatīšanai sekoja kopīgas pusdienas viesiem un izstādes rīkotājiem. Vakarā brīvdabas teātŗa izrādē izrādīja Pāvila Gruznas Latvijas likteņu spēli „Ugunskrusta zeme". Lugu iestudējis Zemnieku drāmas aktieris A. Rozentāls un inscenējis Pēters Ašaks. Izrādē piedalījās vairāki Dailes teātŗa, Zemnieku drāmas un daudzi vietējie aktieŗi kopskaitā ap 200 personu.

Ministru prezidents K. Ulmanis un valdības locekļi Liepājas svinībās.

(Beigas.)

Gaviļu pavadīts, Ministru prezidents un viesi dodas uz Rožu laukumu, kur notiek Latviešu biedrības nama pamatakmeņa likšanas svinības. Ministru prezidentam ierodoties jaunbūves gabalā, strādnieces viņam pasniedza ziedus. Puslokā nostājušies Latviešu biedrības tagadējie un bij. valdes vīri un priekšnieki. Annas baznīcas draudzes koris nodzied „Gaismas pils". Garīgo uzrunu saka Annas draudzes mācītājs Sanders. Latviešu biedrības priekšnieks, vidusskolas direktors Šneiders nolasa pergamentu, ko kopā ar dažu laikrakstu eksemplāriem un tagadējo Latvijas naudu iemūrē nama pamatā. Uz pergamenta parakstās Ministru prezidents, valdības locekļi un citi viesi. Pirmo ķieģeli iemūrē Ministru prezidents K. Ulmanis, viņam seko kaŗa ministrs ģen. Balodis un citi. Nama pamatakmeni iesvētī mācītājs Sanders.

Pulksten 17 rīkota pēcpusdienas tēja Pēterpils viesnīcas telpās. Pēc stundas — pulksten 6 vakarā Ministru prezidents K. Ulmanis Liepājas kūrmājas dārzā uzrunā tautu. Pirms tam prēfektūras koris nodzied vairākas dziesmas. Ministru prezidents starp citu saka:

„Kad es pag. gada decembrī pēdējo reizi biju Liepājā, tad vēl bija citi laiki un citi apstākļi. No visas sirds un visā patiesībā mēs mēdzam runāt un domāt par šo vasaru, ka nu ir citi laiki, jauni laiki. Es gribētu iet vēl drusku tālāk un teikt: ir arī labāki laiki. Šinīs jaunajos apstākļos es nu pirmo reizi esmu Liepājā un pirmo reizi mēs atkal varēsim runāt par lietām, kuŗas mūsu sirdis aizkustina un mūsu prātus nodarbina.

Es gribu teikt, ka šī sapulce nav nekāda vienkārša, ikdienišķa. Ta ir 15. maija notikumu atspoguļojums un šo notikumu nostiprinājums mūsu sirdīs un domās. Tas, ko mēs šodien redzējām un piedzīvojām, bija spēcīgs mudinājums garīgo spēku vairošanai. Mēs pavērāmies nesenās pagātnes notikumos.

Šodien liepājnieki atceras, ka pirms 15 gadiem šeit zināmu laiku pavadīja un strādāja toreizējā Latvijas valdība. Mēs pakavējamies atmiņās pie tām dienām. Mēs pakavējamies atmiņās arī pie tām ciešanām, kuŗas pildīja tās dienas. Bet mēs arī vienojamies par to, ka šis bija ciešanas, kas veda mūs uz priekšu, kas cēla mūs uz augšu, kas deva mums jaunu spēku, izturību un kas deva mums iespēju gūt uzvaru. Liepājas pilsēta godināja to dienu piemiņu, piestiprinādama šim gadījumam veltītu plāksni pie toreizējā valdības mitekļa. Mēs arī bijām visi kopā liecinieki tam, ka lika pamatakmeni kādam jaunam namam, — namam, kuŗu apzīmēja par mūsu tiesību un spēka simbolu un kuŗā būs mūsu latviskās kultūras mājasvieta. Bija ļoti zīmīgi, ka, pamatakmeni liekot, nama cēlāji norādīja, ka šis nams sauksies par 15. maija namu. Patiesi: mums jāpiedomā pie tā, ka arvienu vairāk rodas cilvēki, kas nav bijuši liecinieki mūsu valsts tapšanai, un tādēļ mums jārūpējas, lai arvienu vairāk rastos šo notikumu atgādinājumi. Vienam no vissvarīgākiem uzdevumiem mūsu skolās jābūt — mācīt latviešu tautas vēsturi tādā gārā, kādā mēs to apliecinājam Atdzimšanas dziesmā Rīgā. Mēs neesam bijuši citu apspiedēji un tādi arī nebūsim. Mēs gribam tikai to, lai tā saules tiesa, kuŗa ir mūsu un ir mums vajadzīga, arī paliktu mūsu! (Skaļi aplausi). Mēs, latvieši, kas gadu tūkstošiem esam bijuši ar šo zemi saistīti, paliksim arī tūkstošus gadus saistīti.

Šinī sapulcē ir klāt arī citu tautību pārstāvji — visi lojāli Latvijas pilsoņi, kuŗu mātes valoda gan nav latviešu, bet kuŗi grib ar mums kopā dzīvot. Latviešu valsts dod iespēju atrast darbu visiem, kas grib būt lojāli pret šo valsti. Mēs esam šeit pulcējušies, lai smeltos spēkus un stiprumu darbam, kuŗa cēlais mērķis ir nevis vienas dienas vajadzību apmierināšana, bet valsts labklājības celšana, valsts vienības un spēka nostiprināšana. Mēs tagad esam visi atzinuši, ka 15. maijs pašķīris ceļu šādam darbam.

Jums visiem labi zināms, ka 15. maija pievakarē notika mūsu saeimas pēdējā sēde. Jūs, varbūt, gribat teikt: mūsu bijušās saeimas. Ja, labi — mūsu bijušās saeimas, jo tāda saeima, kāda tā bija — sadrumstalota, iekšēji saplosīta, pie nespēka novesta, — tādas saeimas vairs nebūs un arī nekad vairs nesanāks. (Aplausi). Un ja saeima atkal būs, — mīļie draugi, vaļsirdīgi teiksim: būs, — tad ta būs citāda, būs tāda, kāda to pati tauta grib un jūt; proti: kuŗa ar sirdi un dvēseli apzināsies savu uzdevumu kalpot valstij, tautas vienībai un vienprātībai, lai tauta zeltu un valsts labklājība augtu. Kad pēc 15. maija saeima vairs nesanāca, tad likumdošanas darbs visā pilnībā pārgāja uz valdību kopā ar valsts prezidentu Albertu Kviesi. Valdība tagad pierādījusi, ka savā likumdošanas darbā tā iet daudz ātrāk uz priekšu nekā senāk, un, kas ir tas brīnišķīgākais, cilvēki saka, ka valdībasi zdotie likumi labi un vajadzīgi. Bija viens likums, kas saeimā noguleja 12 gadus, bet tagad pie jaunās likumdošanas kārtības mums nevajadzēja ne 12 nedēļas, lai šis likums tiktu izdots — nevis tādā redakcijā, kādā viņš no saeimas atnāca atpakaļ uz Ministru kabinetu, bet pamatīgi un labi pārstrādāts. Šis ir izglītības un skolu likums.

Valdību visvairāk nodarbina saimnieciskie jautājumi. Nebūs neviena cilvēka Latvijā, kas neapzināsies, ka mūsu tautsaimniecības pamatu pamatā ir lauksaimniecība. Tādēļ mēs vispirmā kārtā ķērāmies klāt pie lauksaimniecības jautājumiem. Laucinieki tagad ir priecīgi un pateicīgi par to, ka viņiem vairs nav jāmocās ar domām, ka rīt vai parīt izūtrupēs viņus no viņu tēvu sētām. Ūtrupes atliktas uz vēlāku laiku, atvieglota zemnieku parādu nasta un veikti arī citi darbi. Pilsētnieki ir bijuši šinī pašā rindā: atvieglojumus devusi ne tikai Zemes banka, bet arī Hipotēku banka.

Valdību stipri nodarbina mūsu eksporta un importa jautājumi un tirdzniecības bilance. Tirdzniecības bilance Latvijas valstī tagad ir atkal aktīva. Cerēsim, ka mēs viņu tādu noturēsim un mēs pieliksim visus spēkus, lai tas tā paliktu. Mūsu valūtas krājumi aug.

Bet ja mēs gribam saimnieciskās lietas dabūt uz pareizā ceļā, tad bez upuŗiem un grūtībām mēs iztikt nevarēsim. Ja arī vienam — otram paliktu par daudz grūti, tad lai palasās laikrakstos. Cik bieži es jums esmu teicis, ka šā vaj tā, bet Latvija vēl nav tā sliktā vieta. Vēl brīnum labi varam elpot, ja vien varam sevi piespiest prātīgi saimniekot. Un valdība grib prātīgi saimniekot.

Mūsu rūpniecībā nodarbināto strādnieku skaits sasniedzis tādu augstumu, kā vēl nekad, 1930. gadā, kad mēs piedzīvojam rūpniecībā ziedu laikus, mums skaitījās 72000 nodarbinātu strādnieku, bet tagad mums ir 87000, t. i. par 15000 vairāk. Mēs pat sākam visā nopietnībā domāt par to, kur ņemt visas vajadzīgās darba rokas!

Tagad izdotais importa likums bija nepieciešams. Tas nesīs labus augļus mūsu saimnieciskā dzīvē. Pamazītēm jau sāk krist viena otra cena ne tikai sviestam un ne tikai labībai, bet arī citām precēm, kuŗas mēs pērkam. Pie tagadējās kārtības finanču ministra vara ir pietiekoši liela, lai regulētu cenas, bet cenu samazināšana ir ļoti nepieciešama lieta.

Pašvaldībai izdoti daudzi jauni likumi. Mūsu pašvaldības kā pilsētās, tā uz laukiem un pagastos, ir galīgi reorganizētas, reformētas. Ar to mums radušies ietaupījumi un, galvenais, darbs pašvaldību iestādēs palicis ražīgāks un sekmīgāks. Visas šīs iestādes tagad būs brīvas no partiju iespaidojumiem un grupu prasībām.

Kultūras laukā notikušas svarīgas pārgrozības. Tas sevišķi zīmējas uz mūsu skolu likumu, un arī uz vēl vienu lietu: proti — uz latviešu valodas tiesībām mūsu valstī. Ja šī valsts saucas Latvija, tad beigu beigās jāsāk dot saturs šim vārdam. Un te nu japiemin jautājums par latviešu valodas tiesību izlietošanu. Arī šai ziņā mēs esam sākuši spert pirmos soļus. Politika ir nosaukta par mākslu saskaņot vēlamo ar nepieciešamo un uzminēt iespējamības robežas. Arī mēs esam centušies turēties pie šī principa. Tā kā iespējamības robežas mēs neesam pārkāpuši, tad visi Latvijas pilsoņi arī saprot šo valdības soli. Jo mēs liekamies vadīties tikai no viena principa: lai vienādas tiesības šinī valstī visiem būtu. Tas zīmējas arī uz skolu likumu. Uz šī likuma pamata samazināts minoritātu skolu skaits. Bet mēs samazinājām arī latviešu skolu skaitu. Pats galvenais ir tas, ka nu būs jauna kārtība mūsu skolās. Mūsu skolas būs reorganizētas programmas un skolotāju sastāva ziņā. Jaunās skolas uzskatīs par savu galveno uzdevumu audzināt pilsoņus Latvijai un nevis prom no Latvijas. Un vēl viena lieta: jaunās skolas audzinās jaunatni saticībai un saderībai Latvijas pilsoņu, šķiru un tautību starpā.

Viss tas jau ir darīts. Bet ko mēs darīsim uz priekšu? Man jāsaka, ka vēl veicami daudzi darbi. Mēs esam jau izdevuši daudzus likumus, bet nāks klāt vēl daudzi citi, — tikpat nepieciešami, kā jau izdotie. Mūsu saimnieciskā dzīvē kārtojamas vēl daudzas lietas. piem., mūsu eksporta celšana un importa rēgulēšana. Viens no galveniem uzdevumiem būs celt eksportu. Cik vien iespējams mēs izsargāsimies no importa žņaugšanas. Mēs iedziļināsimies eksporta celšanas problēmā, un mums būs arī rezultāti un panākumi.

Tālāk mēs piegriezīsim vērību vienam ļoti svarīgam jautājumam: mūsu maizes labības jautājumam. Mums vajadzēs ķerties pie šī jautājuma taisnīgas nokārtošanas — tādas nokārtošanas, kur vienu otru vietu drusku paspiedīs un saspiedīs. Jūs, laucinieki, kas to dzirdiet, nedomājiet, ka tas ir teikts tikai tādēļ, lai to pateiktu. Tā ir pati nepieciešamība. Bet valdība pēc iespējas rīkosies pret visiem taisnīgi un pārestību nevienam nedarīs. To balsis, kuŗi grib aiz egoistiskiem motīviem šinī jautājumā iedzīvoties uz citu rēķina, drīz apklusīs. Pagājušā gadā pie vecās maizes nāca klāt vairāk kā 100 000 tonnu, bet mēs pārdevām 12 mēnešos tikai 5000 tonnu, un šogad pieteikts 190 000 tonnu. Tagad valdība paredzējusi jaunu rudzu izlietošanas veidu, pie kam būs jāatrod arī iespēja eksportēt rudzus un kviešus.

Mums jābūt skaidrībā par vienu lietu: pēc 15. maija strādniekiem ne pilsētās, ne laukos nekas nav atņemts. Un es teikšu, ka nav arī nodoma ņemt ko prom. Ap 10. maiju mums Rīgā 27 fabrikās streikoja algu dēļ. Viss tas tagad ir nokārtots, visi ir apmierināti, un tagad par tamlīdzīgām lietām nekā nedzird, un ja vēl kaut kas parādās, tad valdība lietu nokārto bez kādām sapulcēm un gājieniem. Zīmējoties uz arodbiedrībām, es gribētu vēl pateikt, ka viņas tiks reorganizētas, bet tās paliks tādā veidā, lai strādniekiem tās patiesi būtu atbalsts un atspaids, un nevis tādas, kādas tās līdzšim bija: kad tās noderēja par ieroci citiem. Tas pats sakāms arī par slimo kasēm. Slimo kasu reorganizācijas gala iznākums būs tas, ka dalībnieki nekā nezaudēs, bet tikai iegūs. (Aplausi).

Es gribetu vēl dažus vārdus teikt par mūsu ārējo politiku. Nesen atpakaļ kāds ārvalsts vēstnieks mums atgādināja sava karaļa skaistos vārdus: „Neviena valsts nav maza, kuŗas krastus skalo jūŗa, jo viņai atvērta visa pasaule".

Jūŗas robeža, pieeja pie jūŗas — ir neatsveŗams kapitāls, ar kuŗu Latvija ir bagātīgi apveltīta. Daži varbūt domās, ka Baltijas jūŗai nav tik svariga loma, kā citām jūŗām, kas atrodas tuvāk pie okeana satiksmes lielajiem krustceļiem. Bet tāda doma ir maldīga. Baltijas jūŗa apskalo deviņu valstu krastus. Priekš daudzām no tām Baltijas jūŗa ir vienīgais jūŗas satiksmes ceļš ar ārzemem. Bet arī par tām valstim, kā piem. Vāciju un Krieviju, kam ir vēl citas pieejas pie pasaules jūŗām, nekādā ziņā nevar apgalvot, ka tās varetu iztikt bez Baltijas jūŗas ceļa.

Piederība pie Baltijas jūŗas valstīm ir liela priekšrocība, kas mums no dabas piešķirta un kas mums visiem spēkiem jāizkopj. Šis mūsu ģeografiskais stāvoklis līdz ar to ierāda mums svarīgu lomu saimniecisku un politisku interešu krustojumā, kas koncentrējas ap Baltijas jūŗu un apzīmē šo lomu. To pareizi izprast un izpildīt ir liels un svarīgs uzdevums, es gribētu teikt — tas ir vēsturisks uzdevums. Liepājas iedzīvotāji, kas uzauguši paaudžu paaudzēs tiešā, dzīvā kontaktā ar Baltijas jūŗu, mani sapratīs, jo viņu pilsētas liktenis ir dzīva liecība vārdu pareizībai par jūŗas lielo nozīmi.

Kā lai mēs pareizi veicam savu uzdevumu? Uz to atbildēt nav pārmērīgi grūti. Katras interešu kopības sekmīgas attīstības priekšnoteikums ir miers, miers tiklab savstarpīgi, t. i. miers, kas valdītu starp attiecīgas grupas locekļiem, šinī gadījumā starp valstim, kas apvienotas interešu kopībā ap Baltijas jūŗu un tālak — miers arī starp grupām, kas atrodas ārpus mūsu tiešā aploka, bet ar kuŗām mūs saista ne mazāk vajadzīgas politiskas un saimnieciskas saites. Bet ar miera stāvokļa nostiprināšanu vien mūsu uzdevums nav izpildīts. Mums aktīvi jāveicina sadarbība un satiksme starp mūsu Baltijas rajona locekļiem, un arī starp viņiem un, ja tā drīkst teikt, ārpasauli. Metodes un veidi, kā to panākt, ir dažādi. Katras valsts īpatnējie uzdevumi kopīgajā darbā ir dažādi, bet mērķis viens — miers, labklājība, attīstība un uz priekšu iešana.

Latvijas uzdevums vispirmā kārtā ir apvienot savus spēkus ar tiem kaimiņiem, ar kuŗiem tas vēsturisku, ģeografisku, saimniecisku un politisku apstākļu dēļ vieglāki panākams. Šo uzdevumu esam sev sprauduši, sākot no mūsu neatkarības pirmās dienas. Latvijas-Igaunijas savienība, kas arvien vairāk nostiprinās, ir mūsu centienu pirmais auglis. Šinī gadā mēs bijām liecinieki tam, ka arī Lietuva spēra sen gaidīto soli ciešakas sadarbības virzienā, un es atļaujos izteikt cerību drīz redzēt mūsu dienvidkaimiņu pie kopēja galda ar mums un Igauniju. Piedzīvojumi mūs ir mācījuši nezīlēt par pārāk straujiem panākumiem nākotnē, bet vienu gan varētu teikt, proti ka Latvijas, Igaunijas un Lietuvas kopā iešana būtu notikums, kam starptautiska nozīme būtu liela un kas Baltijas rajonā radītu plašākas jaunas iespējamības.

Blakus tuvināšanās centieniem ar mums līdzīgiem kaimiņiem mūsu skati ir vērsti uz labākas sadarbības metodēm ar tām 3 lielvalstīm, kas ieinteresētas Baltijas jūŗas jautājumā — Krieviju, Poliju un Vāciju.

Ar Zviedriju un Somiju mūs vieno ūzticība un draudzība, cenšanās mācities no šiem ziemeļu kaimiņiem nostādīt savu saimniecisko un kultūrālo līmeni uz veselīgiem stipriem pamatiem.

Mēs varam būt optimisti: Latvijas stāvoklis viņas kaimiņu starpā noteikti nostiprinās, un visa situācija ap Baltijas jūŗu nedod iemeslu ne mazākām bažām, bet gluži otrādi: mums ir pārliecība, ka mēs turpināsim ceļu uz mierīgu un sekmīgu nākotni.

Šinīs apstākļos ir labi saprotams, ka ideja par Austrumeiropas drošības formālu nostiprināšanu ar pakta palīdzību, kas pacelts šinī gadījumā no Krievijas un Francijas, pie mums atrod labvēlīgu novērtējumu. Man gribētos apgalvot, ka politiskie līgumi tikai tad sasniedz savu mērķi, ja tie atbilst konkretiem politiskiem apstākļiem. Citiem vārdiem: neviens politisks līgums nevar mākslīgi radīt apstākļus, kas pēc būtības neatbilst politiskam stāvoklim, ieinteresēto politisko spēku samēram un savstarpējai iedarbībai.

No Baltijas valstu viedokļa raugoties, politiskais stāvoklis Austrumeiropā ir tiktālu nobriedis, ka var sākt runāt par tā ilgstošu nostiprināšanu līguma veidā, lai nodrošinātu savstarpēju uzticību un vērtu ceļu intensīvai sadarbībai saimnieciskās uzbūves sekmēšanai. Tadēļ mēs Austrumeiropas drošības paktam esam apsolījuši savu lojālu līdzdarbību. Vai visas ieinteresētās valstis ir gatavas iet pa tiesisko saistību ceļu, to vēl nevar apgalvot, bet vismaz līdzšim neviens vēl nav noraidījis pakta ideju. Tas jau ir daudz. Tas dod mums pamatu apgalvot, ka pa šo ceļu ejot, mums ir sagaidāmi labi rezultāti".

Beidzot Ministru prezidents vēl pakavējās pie tēvzemes mīlestības. „Mēs redzam", viņš uzsvēra, „ka patriotu

skaits mūsu zemē aug un ka viņu ir daudz vairāk, nekā mēs domājam. Patrioti mēs varam būt visi, un mums arī visiem jābūt. Pie mums bija laiki, kad gribēja mūsu strādniekiem iestāstīt, ka viņi nevar un nedrīkst patrioti būt. Mana pārliecība ir tā, ka arī mūsu strādnieki savā sirdī ir patrioti un grib patrioti būt. (Dzīvi aplausi).

Visi ir aicināti valsts darbā, un it sevišķi jaunatne. Mūsu jaunā paaudze ir vismaz tikpat laba, kādi mēs savā laikā bijām, un es domāju, ka dažā labā punktā tā ir pat labāka, un ka viņas idejas nemaz nav smādējamas. Jaunā Latvija visā patiesībā ir tikai jaunatnei domāta. Mēs, vecie, esam tikai tādi ievadītāji, tādi palīgi. Tā īstenā dzīves pilnestība, kas vēl nāks, tā būs lemta tiem jaunajiem mūsu vidū.

Kā tad nu stāv ar mūsu valdību? Vai viņas darbi un centieni tiek arī saprasti un atzīti? Man gribētos uz to atbildēt: ja kādreiz ir bijusi vēlēšanās pēc tautas valdības, tad šī ir tāda valdība. Neviena valdība līdzšim nav tā apsveikta, kā šī valdība un neviena valdība nav saņemta ar tādu draudzību un uzticību, kā šī! (Vētraina piekrišana).

Lai mēs kļūtu pie sava mērķa un izpildītu savu uzdevumu, tad katram pilsonim jāapzinās, ka vispirmā kārtā no viņa paša atkarājas, kāds būs mūsu tautas un valsts stāvoklis un liktenis tiklab mūsu pašu mājās, kā citu tautu un valstu vidū. Tad būs mūsu Latvija tāda, kādu to bija iecerējuši tie, kas ar ieročiem rokās bija daudzus gadus ciņā gājuši par Latviju un par mūsu brīvību."

Sekoja valsts himna, ko klātesošie nodziedāja trīs reizes. Vakarā pulksten 21 garnizona klubā kara ostā bija rauts un balle garnizona karavīriem.

Dzelzceļu ziņas.

Ar Pakalniešu-Kūdupes līnijas atklāšanu pasažieru un bagāžas pārvadāšanai, sākot ar š. š. 15. augustu, norīkoti ikdienas apgrozībā starp Gulbeni-Pakalniešiem un Kūdupi vilcieni-sliežu autobusi 58. un 59. № pēc sekojoša saraksta:

Vilc. 58. № (sliežu autobuss)	Km				Vilc. 59. № (sliežu autobuss)
— 19.30	—	atiet	Gulbene	pienāk	8.40 —
19.38—19.39	5,4		Melnupe		8.31—8.32
19.54—19.55	15,6		Litene		8.15—8.16
20.05—20.08	22,1		Sīta		8.02—8.05
20.18—20.19	28,7		Bolvi		7.50—7.52
20.33—20.35	38,2		Vīksna		7.34—7.36
20.40—20.51	41,2		Pakalnieši		7.19—7.29
20.56—20.57	43,9		Aizezere		7.13—7.14
21.05—21.06	47,9		Sproģi		7.04—7.05
21.11—21.12	50,1		Svilte		6.58—6.59
21.21—21.26	54,7		Mālupe		6.42—6.49
21.33—21.34	58,0		Salenieki		6.35—6.36
21.44—21.48	63,3		Lāčudārzs		6.21—6.25
21.52—21.53	65,0		Beja		6.16—6.17
21.59—22.04	67,7		Oši		6.07—6.11
22.10 —	71,1	pienāk	Kūdupe	atiet	— 6.00

Pirmo reizi no Gulbenes uz Kūdupi vilc. 58. № atiet 15. augustā, bet no Kūdupes uz Gulbeni vilc. 59. № — 16. augustā.

Ekspluatācijas direktors R. Garsels.
Pasažieru nodaļas vadītājs P. Miezans.

Valdības rīkojumi un pavēles.

Noteikumi

par glābšanas vai palīdzības sniegšanas darbu atlīdzības sadalīšanu gadījumos, kad šos darbus izdarījusi valsts ar valsts dienesta kuģiem.

(Izdoti uz noteikumu par glābšanu un palīdzības sniegšanu uz jūras 3. p. pamata.)

1. Ja glābšanas vai palīdzības sniegšanas darbus izdarījusi valsts ar valsts dienesta kuģiem, tad par tiem saņemtā atlīdzība sadalāma šādi: 1) sedzami visi ar glābšanu vai palīdzības sniegšanu saistītie valsts izdevumi un zaudējumi; 2) izsniedzama taisnīga atlīdzības daļa cilvēku dzīvību glābējiem; 3) pāri palikušā atlikuma viena ceturtdaļa izsniedzama personām, kas piedalījušās glābšanas vai palīdzības sniegšanas darbos tā, ka glābēja vai palīdzību sniedzēja kuģa kapteinis saņem vienu trešdaļu un pārējais kuģa personāls kopā divas trešdaļas, kuras izmaksājamas proporcionāli darbinieku pamatalgām; pārpalikums ieskaitāms valsts ieņēmumos, tomēr finanču ministram ir tiesība līdz 15% no šīs valsts ieņēmumos ieskaitāmās summas izlietot atlīdzības izmaksai glābšanas darbu vadītājam, ja tāds, neieskaitot glābēja vai palīdzības sniedzēja kuģa kapteini, faktiski bijis pie glābšanas vai palīdzības sniegšanas darbiem, un personām, kas netieši sekmējušas glābšanas vai palīdzības sniegšanas darbu izdošanos un atlīdzības saņemšanu.

Piezīme. Sevišķa atlīdzība par cilvēku dzīvību glābšanu nepienākas tiem, kas saņem atlīdzību par kuģa, tā piederumu vai kravas glābšanu vai palīdzības sniegšanu sakarā ar to pašu nelaimes gadījumu.

2. Ja bijuši vairāki glābēji vai palīdzību sniedzēji valsts dienesta kuģi, tad kuģu personālam pienākošās atlīdzība sadalāma starp visiem kuģiem.

3. 1. panta 3. punktā minēto summu sadalīšanu izdara tā iestāde, kuras pārziņā atrodas attiecīgais glābējs valsts kuģis, bet ja bijuši vairāki glābēji kuģi, tad tā iestāde, kuras pārziņā atrodas galvenais glābējs kuģis. Sadalījumu apstiprina Jūrniecības departamenta direktors.

4. Šie noteikumi neattiecas uz kara kuģiem.

Rīgā, 1934. g. 4. augustā.

Finanču ministrs L. Ēķis.
Jūrniecības departamenta direktors A. Ozols.

Rīkojums.

Pamatojoties uz „Valdības Vēstneša" 1929. g. 217. numurā izsludināto „Papildinājumu likumā par alkoholu saturošu vielu ražošanu, aplikšanu ar nodokļiem un pārdošanu", grozu savu 1929. g. 22. oktobra 3105. rīkojumu, kas izslud. „Valdības Vēstneša" 1929. g. 241. numurā, par mājas alus darīšanas bez policijas atļaujas noliegšanu un izslēdzu no aizlieguma rajona Daugavpils apriņķi, Livānu pagastā, Sturišku mājas ar viensētām.

Minētās vietās turpmāk mājas alus izgatavošanai policijas atļauja nav vajadzīga.

Rīkojums stājas spēkā 7. dienā pēc tā izsludināšanas „Valdības Vēstnesī".

Pagasta valdei uzlieku par pienākumu šo rīkojumu paziņot atzīmēto vietu iedzīvotājiem.

Rīgā, 1934. g. 7. augustā. 1703. №.

Iekšlietu ministrs V. Gulbis.
Administrātīvā depart. direktors Anšmits.

Valdības iestāžu paziņojumi.

Papildinājums pilsētu tirgu sarakstā.

Iekšlietu ministrija atļāvusi Gostiņu pilsētas pašvaldībai turpmāk noturēt nedēļas tirgus otrdienās un gada tirgus: 29. septembrī un 30. novembrī.

Rīgā, 1934. g. 9. augustā. 97994. №.

Pašvaldības departamenta direktors J. Zankevics.
Pilsētu nodaļas vadītāja v. J. Cerbulis.

Personu saraksts,

kuras 1934. g. jūlijā reģistrētas kā zaudējušas Latvijas pilsoņa tiesības uz likuma par pavalstniecību 8. panta pamata, kā pārgājušas citas valsts pavalstniecībā bez iepriekšējās atlaišanas no Latvijas pavalstniecības.

1) Rūsiņš Alfrēds-Teodors, dzim. 1912. g. 27. februārī, dzīves vieta Brazilijā; 2) Lipmanis Zamuelis, dzim. 1882. gada 30. janvārī, ar sievu Racheli dzim. Rotermunds, dzim. 1886. g. 20. aprīlī un dēlu Meieru, dzim. 1913. g.; dzīves vieta Palestīnā; 3) Epšteins Mirjama, dzim. 1899. g. 16. oktobrī, dzīves vieta Palestīnā; 4) Goldštiks Izraelis, dzim. 1909. g. 25. februārī, dzīves vieta Palestīnā; 5) Ķencis Krišs, dzim. 1863. g. 28. augustā, ar sievu Annu, dzim. 1866. gada 7. septembrī, dzīves vieta S. P. R. S-bā; 6) Modlins Dāvids, dzim. 1909. g. 6. martā, dzīves vieta S. P. R. S-bā; 7) Armists Joselis, dzim. 1909. g. 17. februārī, dzīves vieta Dienvid-Afrikā; 8) Jakobsons Benjamiņš, dzim. 1912. g. 21. oktobrī, dzīves vieta Dienvid-Afrikā.

Rīgā, 1934. g. 8. augustā. № 46 AV.

Iekšlietu ministr. administr. depart. vicedirektora v. i. Cielēns.
Pasu nodaļas vadītājs Kurzemnieks.

Personu saraksts,

kurām 1934. gada jūlijā ar Ministru kabineta lēmumu atņemtas Latvijas pilsoņa tiesības uz likuma par pavalstniecību 82. panta pamata.

1) Jaunbērziņš dzim. Tomašeks, Emīlija, dzim. 1901. g., dzīves vieta Francijā; 2) Puškins Nikolajs, dzim. 1895. g., dzīves vieta S. P. R. S-bā; 3) Tarasovs Aleksandrs, dzim. 1904. gadā, dzīvesvieta S. P. R. S-bā; 4) Drozdovs Kornelijs, dzim. 1902. gadā, dzīves vieta S. P. R. S-bā; 5) Dubovskis Nikolajs, dzim. 1899 gadā, dzīves vieta S. P. R. S-bā; 6) Reinvalds Kārlis-Heinrichs, dzim. 1903. gada 13. jūnijā, dzīves vieta Holandē; 7) Dude Maksims-Oskars, dzim. 1879. gada 29. septembrī, dzīves vieta S. P. R. S-bā; 8) Šachurovs (Šakurovs) Nikolajs, dzim. 1884. gadā, dzīves vieta S. P. R. S-bā; 9) Pētersons Eduards-Vilibalds, dzim. 1895. gada 10. maijā, ar sievu Nadeždu (Veru), dzīves vieta S. P. R. S-bā; 10) Foss Ita (Karena), dzim. 1901. gadā, dzīves vieta Vācijā; 11) Rachmanis Meiers, dzim. 1877. gada 15. decembrī, dzīves vieta Brazilijā; 12) Feodorovs (Fedorovs) Vasilijs, dzim. 1902. g., dzīves vieta S. P. R. S-bā.

Rīgā, 1934. g. 8. augustā. 46. № AV.

Iekšlietu ministr. administr. depart. vicedirektora v. i. Cielēns.
Pasu nodaļas vadītājs P. Kurzemnieks.

Paziņojums.

Liepājas un Aizputes apriņķa mērnieks, pamatojoties uz 1931. g. 25. janvāri starp Latviju un Lietavu noslēgtās konvencijas par valsts robežas pārdalīto vienību korroborāciju un likvidāciju 5. pantu un 1934. g. 23. marta protokolu par minētās konvencijas pagarināšanu, paziņo, ka viņš noteiks īpašniekus zemes atgriezumiem, kas ar valsts robežas novilkšanu pārnākuši no Lietavas Kretingas apriņķa Darbēnu pagasta Latvijas daļā Liepājas apriņķa Rucavas pagastā.

Sēdi noturēs 1934. g. 17. septembrī plkst. 14 — Rucavas pagasta namā.

Izskatīs sekošu Būtiņu muižas vienību atgriezumu lietas:

1) Meņķu 4 māju;
2) Radiņu 78 māju;
3) Zemes gabala 145.

Minēto zemes gabalu ieinteresētos īpašniekus un pierobežniekus uzaicinu ierasties še uzrādītā sēdē, līdzņemot savus zemes plānus un īpašumu tiesību pierādošos dokumentus.

Liepājā, 1934. g. 9. augustā.

Liepājas un Aizputes apriņķa mērnieks O. Lorencs.
Darbvedis J. Rīziks.

Izlabojumi.

1) „Valdības Vēstneša" 1934. g. 153. num. ievietotā mel. sab. **„Grāvis"** novadgrāvju IV grupas dalībnieku sarakstā, 3. numura pēc kārtas 2. ailē, darbu dalībnieka Kazimira Iljas d. „Žlikars" vietā jālasa: „Kazimirs Iljas d. **Žeikars**".

2) „Valdības Vēstneša" 1934. g. 123. num. ievietotā Varakļānu mel. sab. **„Upelīte"** novadgrāvju darbu dalībnieku saraksta 4.—9. numurā pēc kārtas 4. ailē iespiestā „Grinzenieku s. vns." vietā jālasa: **„Griuzenieku** s. vns.".

3) „Valdības Vēstneša" 1934. g. 159. num. ievietotā Vecgulbenes mel. sab. **Škaparu** novadgrāvju II grupas rakšanas darbu dalībnieku saraksta 3. pēc kārtas numura 3. ailē iespiestā „ieguvējs" vietā jālasa: **„Īpašnieks"**, 4. ailē — „Anduļi" vietā **„Strīduļi"** un 6. ailē — šīs saimniecības zemes grāmatu reģistra numuram jābūt — **14960.**

Daļas vadītājs M. Šļachtovičs.
Vec. sev. uzdevumu ierēdnis T. Erlachs.

Iecelšanas un atvaļinājumi.

211. rīkojums.

1934. g. 4. augustā.

Slēdzu ar š. g. 1. augustu 4. Rīgas pilsētas ģimnaziju un atbrīvoju minētās ģimnazijas personālu no dienesta ar to pašu dienu.

Pamats. Likuma par tautas izglītību 82. un 198. pants un Rīgas pilsētas valdes š. g. 25. jūlija raksts PV-7210.

Izglītības ministrs L. Adamovičs.
Skolu departamenta direktora v. i. L. Bērziņš.

*

213. rīkojums.

1934. g. 4. augustā.

Atbrīvoju Rīgas pilsētas komerckolas inspektoru vakara maiņai Robertu Ozoliņu no ieņemamā amata, atstājot viņu par skolotāju tanī pašā skolā, skaitot šo pārmaiņu ar š. g. 6. augustu.

Izglītības ministrs L. Adamovičs.
Skolu departamenta direktora v. i. L. Bērziņš.

*

216. rīkojums.

1934. g. 4. augustā.

Iecelu dienesta labā 3. Rīgas pilsētas ģimnazijas direktoru Emmu Lieknis par tās pašas ģimnazijas inspektoru un atbrīvoju no līdzšinējā amata, skaitot šo pārmaiņu ar š. g. 6. augustu.

Izglītības ministrs L. Adamovičs.
Skolu departamenta direktora v. i. L. Bērziņš.

Paziņojums.

Tautas labklājības ministrijas valsts darbinieku ārstniecības nodaļa paziņo, ka šīs nodaļas kara invalidam Jānim Lūsim izdotā ārstniecības grāmatiņa ar 3540. № ir nozaudēta, kāpēc izsludinām to par nederīgu.

Nodaļas vadītājs Dr Driba.
Darbvedis V. Miļkevičs.

Izbeigto meklējamo personu 1347. saraksts.

32935. Beinarovičs Eduards. 41541/33.
32936. Celmiņš Anna-Marija-Pauline. 43743/34.
32937. Martulevs Praskovja. 43254/34.
32938. Mežeckis Jānis. 43619/34.
32939. Ronis Luize. 42430/34.
32940. Ronis Vera. 42836/34.
32941. Sīmanis Voldemārs. 26606/28.
32942. Tālbergs Johans-Kārlis-Vilis. 43469/34.

Kriminālās policijas pārvaldes priekšnieks G. Tifentāls.
Darbvedis Hūns.

Vietējo iestāžu rīkojumi.

Saistošie noteikumi

par drēbju, mēbeļu un citu priekšmetu izdauzīšanu Rīgā,

pieņemti Rīgas pilsētas valdes 1934. gada 26. jūnija sēdē un apstiprināti ar Iekšlietu ministrijas pašvaldības departamenta š. g. 3. augusta 97763. rakstu.

1. §. Mēbeļu, tepiķu, segu, drēbju, matraču un līdzīgu priekšmetu izdauzīšana atļauta tikai pagalmos un pa logiem un balkonos, kas iziet uz pagalmiem, darbdienās no plkst. 8—11, bet sestdienās arī no plkst. 16—19.

2. §. Segu, drēbju un gultas veļas izpurināšana atļauta katrā laikā, bet tikai pagalmos un pa logiem un balkonos, kas iziet uz pagalmiem.

3. §. Šo noteikumu pārkāpējus sauks pie atbildības uz Sodu likuma pamata.

4. §. Šie noteikumi stājas spēkā divas nedēļas pēc to izsludināšanas „Valdības Vēstnesī".

Pilsētas galva H. Celmiņš.
Pilsētas valdes sekretārs K. Mülenbachs.

KURSI.

Rīgas biržā 1934. gada 13. augustā.

Devizes:

1	Amerikas dollars	3,03—3,15
1	Anglijas mārciņa	15,39—15,69
100	Francijas franku	20,21—20,41
100	Beļģijas belgu	72,15—72,90
100	Šveices franku	100,00—101,00
100	Italijas liru	26,40—26,90
100	Zviedrijas kronu	80,00—82,00
100	Norvēģijas kronu	78,00—80,00
100	Dānijas kronu	69,75—71,75
100	Austrijas šilingu	61,00—63,00
100	Čechoslovakijas kronu	12,70—13,10
100	Holandes guldeņu	208,00—210,00
100	Vācijas marku	123,05—123,85
100	Somijas marku	6,80—7,10
100	Igaunijas kronu	87,00—89,00
100	Polijas zlotu	57,80—59,00
100	Lietavas litu	51,45—51,85
100	Dancigas guldeņu	101,00—103,00

Vērtspapīri:

5%	neatkarības aizņēmums	—
6%	Zemes bankas ķīlu zīmes	99—100
8%	Hipotēku banku ķīlu zīmes	96—97

Rīgas biržas kotācijas komisijas priekšsēdētājs P. Role.
Zvērināts biržas mākleris M. Okmians.

Redaktors M. Ārons.

Šim numuram 8 lapas puses.

Tiesu sludinājumi.

Rīgas pils. 4. iec. miertiesnesis, uz Sodu lik. 33. p. un 239. p. pamata, paziņo, ka viņš 1934. gada 24. maijā sodījis Pēteri **Krūmiņu,** dzīv. Mārupes pag. Krūmiņos, par tirgošanos ar pienu ar nosaukumu „Pilnpiens", kuram bijis pieliets ūdens, pēc Sodu lik. 236. p. ar Ls 15,— vai nesamaksāšanas gadījumā ar 5 dienām arestā (Tiesas akts № 883 — 1934. g.) 12341z Miertiesn. v. (paraksts).

Rīgas 8. iec. miertiesnesis, saskaņā ar Sodu lik. 239. p., izsludina, ka ar viņa 1934. g. 24. janvāra tiesas pavēli, Klara **Balodis** apsūdzībā uz Sodu lik. 235. p., par to, ka viņa 1933. g. 16. oktobrī savā piena pārdotavā Kr. Barona ielā 37, glabājusi pilnpienu, kas izrādījās netīrs un ar kūts mēsliem, atzīta par vainīgu un sodīta ar 10 latiem vai nemaksas gadījumā ar 3 dienām aresta.

Atzīme. Tiesas pavēle stājusies likumīgā spēkā.

1934. g. 8. augustā.
№ 76 12524z
Miert. Zeebergs-Elverfelds.

Rīgas apr. 1. iecirkņa miertiesnesis paziņo, ka ar š. g. 6. jūlija spriedumu tirgotājs Leiba **Citrons** par netīrības pielaišanu savā tirgotavā Dubultos, Jaunā prosp. 8, pēc S. l. 235. p. sodīts ar Ls 25,—, vai 7 dienas arestā. Šis spriedums gājis likumīgā spēkā. 12345z

1934. g. augustā. № 839
Miertiesnesis (paraksts).

Rīgas apr. 1. iecirkņa miertiesnesis paziņo, ka ar š. g. 4. jūlija spriedumu pansijas turētāja Estere Rocha **Livens** par netīrības pielaišanu savā pansijā Dubultos, Jaunā prosp. 18/19, pēc S. l. 235. p. sodīta ar Ls 20,— vai 6 dienām arestā. Šis spriedums gājis likumīgā spēkā. 12346z

1934. g. augustā. № 824
Miertiesnesis (paraksts).

Rīgas apr. 1. iec. miertiesnesis paziņo, ka ar š. g. 6. jūlija spriedumu tirgotājs Arons **Vasermanis** par netīrības pielaišanu savā pārtikas preču tirgotavā Dubultos, Jaunā prosp. 27, pēc S. l. 235. p. sodīts ar Ls 25,—, vai 7 dienām arestā. Šis spriedums gājis likumīgā spēkā. 12347z

1934. g. augustā. № 835
Miertiesnesis (paraksts).

Rēzeknes 1. iec. miertiesnesis izsludina, ka ar 1934. g. 14. jūnija spriedumu Augusts Ernesta d. **Šumachers,** dzim. 1864. g., par netīrības pielaišanu savā desu darbnīcā Rēzeknē, Tirgus laukumā, atzīts par vainīgu pēc Sodu lik. 234. p. un sodīts ar 15 latiem vai maksātnespējas gadījumā ar 5 dienām aresta. Spriedums izpildīts.

Rēzeknē, 1934. g. 9. augustā.
№ 742 12532z
Miertiesnesis B. Dubrovskis.

Rēzeknes 1. iec. miertiesnesis izsludina, ka ar 1934. g. 9. jūnija spriedumu Beila Jankeļa m. **Šrusters,** dzim. 1883. g., par tīrības neievērošanu savā gaļas tirgotavā Rēzeknē, Tirgus laukumā, atzīta par vainīgu pēc Sodu lik. 235. p. un sodīta ar 15 latiem, vai maksātnespējas gadījumā ar 4 dienām aresta. Spriedums izpildīts.

Rēzeknē, 1934. g. 9. augustā.
№ 725 12533z
Miertiesnesis B. Dubrovskis.

Rīgas apgabalt. 2. iec. tiesu izpildītāja v. i. paziņo, ka **1934. g. 30. augustā** plkst. 11 Rīgā Vidzemes šosejā 1, pārdos Emīla **Pirvica** koku skaidu mašīnas, novērtētas Ls 800,—.

Izzināt sarakstu, novērtējumu un apskatīt pārdodamo mantu varēs pārdošanas dienā uz vietas.

Rīgā, 1934. g. 8. augustā.
Tiesu izpild. v. i. A. Grīnfelds.

Rīgas apgabaltiesas 7. iec. tiesu izpildītājs L. Jakstiņš paziņo, ka **1934. g. 21. augustā** plkst. 10 Rīgā, I. Kalēju ielā 9/11 (ekspr. nol.) pārdos 2. izsolē Zalamana **Olima** t. z. f. „Sportsman" daž. sporta piederumus, novērtētus par Ls 830.

Izzināt sarakstu, novērtējumu un apskatīt pārdodamo mantu varēs pārdošanas dienā uz vietas.

Rīgā 1934. g. 10. augustā.
12593 Tiesu izp. L. Jakstiņš.

Rīgas apgabaltiesas 7. iecirkņa **tiesu izpildītājs** L. Jakstiņš paziņo, ka **1934. g. 21. augustā** plkst. 10 Rīgā, I. Smilšu ielā 32 un Arsenāla ielā 5 (ekspresu nol.) pārdos 1. un 2. izsolē kredidbiedrības **„Pašpalīdzība"** kantora iekārtu un rakstāmmašīnas, novērtētas par Ls 460,—.

Izzināt sarakstu, novērtējumu un apskatīt pārdodamo mantu varēs pārdošanas dienā uz vietas.

Rīgā 1934. g. 10. augustā.
12594 Tiesu izp. L. Jakstiņš.

Rīgas apgabaltiesas 11. iecirkņa tiesu izpild. O. Jurka paziņo, ka **1934. g. 21. augustā,** plkst. 10, Rīgā, Avotu ielā 49, pārdos Mikeļa **Abramsona** 4 maisus līmes, novērtētus par Ls 250,—. 12504z

Izzināt sarakstu, novērtējumu un apskatīt pārdodamo mantu varēs pārdošanas dienā uz vietas.

Rīgā, 1934. g. 7. augustā.

Tiesu izpildītājs O. Jurka.

Rīgas apgabaltiesas 11. iecirkņa tiesu izpildītājs O. Jurka paziņo, ka **1934. g. 22. augustā,** plkst. 10, Rīgā, Krišjāņa Barona ielā 76, pārdos pirmajā un otrā izsolē Nadeždas **Libeks** mēbeles u. c. mantu, novērtētu par Ls 267,—.

Izzināt sarakstu, novērtējumu un apskatīt pārdodamo mantu varēs pārdošanas dienā uz vietas.

Rīgā, 1934. g. 8. augustā. 12503

Tiesu izpildītājs O. Jurka.

Rīgas apgabaltiesas Madonas apr. tiesu izpildītājs P. Asars (kanceleja: Madonā Rīgas bulv. № 11) paziņo, ka:

1) Alides Cecers un Gulbenes lauksaimniecības biedrības krājaizdevu sabiedrības prasību Ls 1034,87 ar proc. un izdevumiem piedziņai, **1934. g. 17. novembri** plkst. 10, Rīgā, Rīgas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pārdos otrā publiskā izsolē Kārļa Jāņa d. **Putna** (Putniņa) nekustamo mantu pilnā sastāvā, kas atrodas Madonas apr. Jaungulbenes pag. un sastāv no Jaungulbenes muižas atdalītām lauku mājām, — „Virši № 131 F, 131 Fa, ar zemes grāmatu reģistra 11813. № un aptveŗ 16,43 ha zemes;

2) nekustamā manta apgrūtināta ar hipotēku parādiem Ls 5800,—;

3) nekustamā manta novērtēta pārdošanai izsolē pilnā sastāvā par Ls 2025,—;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 203 nodrošinājuma un jāiesniedz tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai, un

5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Cēsu-Valkas zemes grāmatu nodaļā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā.

Madonā, 1934. g. 7. augustā.

12365 Tiesu izpild. P. Asars.

Rīgas apgabaltiesas Madonas apr. tiesu izpildītājs P. Asars (kanceleja: Madonā Rīgas bulv. № 11) paziņo, ka:

1) Latvijas bankas prasības Ls 1500,— ar proc. un izdevumiem piedziņai, **1934. g. 17. nov.** pulksten 10 Rīgā Rīgas apgabaltiesas civilnod. sēžu zālē pārdos pirmajā pub. izsolē Aleksandra Vilhelma d. **Sūruma** nekustamo mantu pilnā sastāvā, kas atrodas Madonas apriņķa Viesienas pagastā un sastāv no Lautera muižas atdalītām — „Rožkalni № 54 F" mājām, ar zemes grāmatu reģistra 13536. №, un aptveŗ 2,25 ha zemes;

2) nekustamā manta apgrūtināta ar hipotēku parādiem Ls 7.300,—;

3) nekustamā manta novērtēta pārdošanai izsolē pilnā sastāvā par Ls 437,—;

4) solītājam jāiemaksā Ls 44,— nodrošinājums un jāiesniedz tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai, un

5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Cēsu-Valkas zemes grāmatu nodaļā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā.

Madonā, 1934. g. 7. augustā.

12366 Tiesu izpild. P. Asars.

Rīgas apgabaltiesas Madonas apr. tiesu izpildītājs P. Asars (kanceleja: Madonā Rīgas bulv. № 11) paziņo, ka:

1) Latviešu lauksaimnieku ekonomiskās sabiedrības prasības Ls 2497,80 ar proc. un izdevumiem **1934. g. 17. novembrī,** pulksten 10, Rīgā, Rīgas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pārdos trešā publiskā izsolē Kārļa Andreja dēla **Piņķa** nekustamo mantu pilnā sastāvā, kas atrodas Madonas apr. Mārcienas pag. un sastāv no Mārcienas muižas atdalītām lauku mājām — „Maļgeni", ar zemes grāmatu reģ. 838. № un aptveŗ 82,32 pūrvietas zemes;

2) nekustamā manta apgrūtināta ar hipotēku parādiem Ls 18.600,— un 1000 krievu cara rubļiem;

3) nekustamā manta novērtēta pārdošanai izsolē pilnā sastāvā par Ls 3780,—;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 378 nodrošinājums un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai un

5) šās nekustamās mantas *zemes grāmatas* ved Cēsu-Valkas zemes grāmatu nodaļā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā.

Madonā 1934. g. 7. augustā.

12368 Tiesu izpild. P. Asars.

Rīgas apgabaltiesas Madonas apr. tiesu izpildītājs P. Asars (kanceleja: Madonā Rīgas bulv. 11) paziņo, ka:

1) Jāņa Miezīša prasības lietā Ls 961,86 ar proc. un izdevumiem piedziņai, **1934. gada 1. dec.** plkst. 10, Rīgā, Rīgas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pārdos trešā publiskā izsolē Kārļa Pētera d. **Lesis** nekustamo *mantu pilnā sastāvā, kas atrodas* Madonas apr. Ļaudonas pag. un sastāv no Ļaudonas pilsmuižas atdalītā zemes gabala — „Kaijēni № 71F", līdz ar piederumiem, ar zemes grāmatu reģ. 10669. № un aptveŗ 11,82 ha zemes;

2) nekustamā manta apgrūtināta ar hipotēku parādiem Ls 1800,—;

3) nekustamā manta novērtēta pārdošanai izsolē pilnā sastāvā par Ls 1412,—;

4) solītājiem jāiemaksā Ls 142 nodrošinājuma un jāiesniedz Tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai, un

5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Cēsu-Valkas zemes grāmatu nodaļā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Rīgas apgabalt. 3. civilnodaļas kancelejā. 12367

Madonā 1934. g. 7. augustā.

Tiesu izpildītājs P. Asars.

Rīgas apgabaltiesas Madonas apr. tiesu izpild. P. Asars (kanceleja: Madonā Rīgas bulv. 11) paziņo, ka:

1) A/S. „Somijas Bjerneborgas Kokvilna" Ls 795,— ar proc. un izdevumiem prasības piedziņai **1934. g. 1. decembrī** pulkst. 10 Rīgā Rīgas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Agneses-Elvīras Jozefa meitas **Hanšmanis,** dzim. Rutkovskis, nekustamās mantas ideālo trešdaļu (1/3) no Madonas apr. Lubānas pag. Lubānas biezi apdzīvotā vietā esošā no Vec- un Jaunlubānas muižas atdalītā zemes gabala „Dienvidi № 140F, 140Fa", līdz ar piederumiem, zemes grāmatu reģ. 11220. №, un aptveŗ 5,34 ha zemes;

2) nekustamā manta apgrūtināta hipotēku parādiem pilnā sastāvā par Ls 9400,— un pārdodamā daļa — Ls 8000,—;

3) nekustamā manta novērtēta pārdošanai izsolē pilnā sastāvā par Ls 17.000—;

4) solītājiem jāiemaksā desmitā daļa no novērtējuma summas, kā nodrošinājums, un

5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Cēsu-Valkas zemes grāmatu nodaļā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kanceleja, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Rīgas apgabalt. 3. civilnodaļas kancelejā.

Madonā 1934. g. 7. augustā.

Tiesu izpild. P. Asars.

Rīgas apgabaltiesas Valmieras apr. 1. iec. tiesu izp. O. Štellmachers (kanceleja: Valmierā Gaŗā ielā 10) paziņo, ka:

1) izpildot Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas 1934. g. 26. aprīļa 317391. pavēli par Ls 1177,05 ar soda naudas un izdevumu piedzīšanu no Mārča Māliņa par labu Latvijas Hipotēku bankai, **1934. g. 17. nov.,** *plkst. 10, Rīgas apgabal-* tiesas civilnodaļas sēžu zālē publiskā izsolē pārdos Mārča **Māliņa** nekustamo īpašumu, kas atrodas Valmierā, Avotu ielā 9, ar zemes grāmatu reģ. № 3057 un sastāv no Kauguru muižas Gaides mājām, ar zemes grāmatu reģ. № 979 atdalītā zemes gabala № 9;

2) īpašums publiskai izsolei novērtēts par Ls 548,—;

3) bez augšminētās prasības īpašums apgrūtināts ar hipotēku parādiem Ls 8500,—;

4) solītājiem jāiemaksā drošības nauda — desmitā daļa no novērtēšanas summas — t. i. Ls 54,80;

5) šā īpašuma zemes grāmatas ved Rīgas-Valmieras zemes grāmatu nodaļā.

Personām, kam ir tiesības uz pārdodamo īpašumu, kas pārdošanu nepielaiž, šīs tiesības jāuzrāda līdz pārdošanas dienai.

Visi pārdodamā īpašuma papīri un dokumenti ieskatāmi tiesu izpildītāja kancelejā un 2 nedēļas pirms izsoles Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā 12360

Valmierā 1934. g. 4. augustā.

Tiesu izpild. O. Štellmachers.

Rīgas apgabaltiesas Valmieras apr. 1. iecirkņa tiesu izpildītājs O. Štellmachers (kanceleja: Valmierā Gaŗā ielā 10) paziņo, ka:

1) izpildot Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas 1934. g. 21. marta 311264. pavēli par Ls 284,43 ar nokavējumu rentēm un izdevumu piedzīšanu no Jūlas Lielmežs par labu Valsts zemes bankai, **1935. g. 16. februārī,** plkst. 10, Rīgas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē publiskā izsolē pārdos Jūles Jāņa meitas **Lielmežs,** dz. Bērziņš, nekustamo īpašumu, kas atrodas Valmieras apr. Vītrupes pagastā ar zemes grām. reģ. № 18630 un sastāv no Ķirbižu muižas muižu zemes atdalītā zemes gabala „Jūriņas № 105F";

2) īpašums publiskai izsolei novērtēts par Ls 2115,—;

3) bez augšminētās prasības īpašums apgrūtināts ar hipotēku parādiem Ls 5400,—;

4) solītājiem jāiemaksā desmitā daļa no apvērtēšanas summas, t. i. Ls 211,50 un jāiesniedz Tieslietu ministrijas atļauja;

5) šā īpašuma zemes grāmata ved Rīgas-Valmieras zemes grāmatu nodaļā.

Personām, kam ir tiesības uz pārdodamo īpašumu, kas pārdošanu nepielaiž, šīs tiesības jāuzrāda līdz pārdošanas dienai.

Visi pārdodamā īpašuma papīri un dokumenti ieskatāmi tiesu izpildītāja kancelejā un 2 nedēļas pirms izsoles Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā. 12361

Valmierā 1934. g. 3. augustā.

Tiesu izpild. O. Štellmachers.

Rīgas apgabaltiesas Valmieras apr. 1. iec. tiesu izpild. O. Štellmachers (kanceleja: Valmierā Gaŗā ielā 10) paziņo, ka:

1) izpildot Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas 1934. g. 17. marta 310626. pavēli un 18. jūnija 325598. pavēli par Ls 1142,60 ar proc. un izdevumu piedzīšanu no Jēkaba-Voldemāra Kantes par labu Valsts zemes bankai un Bauņu pag. valdei, **1935. g. 20. aprīlī,** plkst. 10, Rīgas apgabaltiesas civilnodaļas *sēžu zālē publiskā izsolē* pārdos Jēkaba - Voldemāra Jēkaba d. **Kantes** nekustamo īpašumu, kas atrodas Valmieras apr. Bauņu pagastā, ar zemes grāmatu reģ. № 19076 un sastāv no Matīšu mācītāja muižas atdalītā zemes gabala „Kulpji № 11F, Fa, Fb, Fc, Fd un Fe";

2) īpašums publiskai izsolei novērtēts par Ls 15885,—;

3) bez augšminētās prasības īpašums apgrūtināts ar hipotēku parādiem Ls 10400,—;

4) solītājiem jāiemaksā — desmitā daļa no apvērtēšanas summas — t. i. Ls 1588,50 un jāiesniedz Tieslietu ministrijas atļauja;

5) šā īpašuma zemes grāmatas ved Rīgas-Valmieras zemes grāmatu nodaļā.

Personām, kam ir kādas tiesības uz pārdodamo īpašumu, kas pārdošanu nepielaiž, šīs tiesības jāuzrāda līdz pārdošanas dienai.

Visi pārdodamā īpašuma papīri un dokumenti ieskatāmi tiesu izpildītāja kancelejā un 2 nedēļas pirms izsoles Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā. 12358

Valmierā, 1934. g. 3. augustā.

Tiesu izpild. O. Štellmachers

Rīgas apgabaltiesas Valmieras apriņķa 1. iecirkņa tiesu izpildītājs O. Štellmachers (kanceleja: Valmierā Gaŗā ielā 10) paziņo, ka:

1) izpildot Rīgas apgabaltiesas 12. civilnodaļas 1934. g. 27. marta 312439 pavēli par Ls 106,78 ar nokavējumu rentēm un izdevumu piedzīšanu no Jāņa Pikšēna par labu Valsts zemes bankai, **1935.g. 16. febr.,** plkst. 10, Rīgas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē publiskā izdolē pārdos Jāņa Pētera d. **Pikšēna** nekustamo īpašumu, kas atrodas Valmieras apr., Pāles pag., ar zemes grāmatu reģistra № 10954 un sastāv no Ārciema muižas atdalītā zemes gabala „Pikšēni № 88F";

2) īpašums publiskai izsolei novērtēts par Ls 2217,—;

3) bez augšminētās prasības īpašums apgrūtināts ar hipotēku parādiem Ls 1700,—;

4) solītājiem jāiemaksā — desmitā daļa no apvērtēšanas summas — t. i. Ls 221,70 un jāiesniedz Tieslietu ministrijas atļauja;

5) šā īpašuma zemes grāmatas ved Rīgas-Valmieras zemes grāmatu nodaļā.

Personām, kam ir tiesības uz pārdodamo īpašumu, kas pārdošanu nepielaiž, šīs tiesības jāuzrāda līdz pārdošanas dienai.

Visi pārdodamā īpašuma papīri un dokumenti ieskatāmi tiesu izpildītāja kancelejā un 2 nedēļas pirms izsoles Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā. 12359

Valmierā 1934. g. 3. augustā.

Tiesu izpild. O. Štellmachers.

Rīgas apgabaltiesas Valmieras apr. 1. iec. tiesu izpild. O. Štellmachers (kanceleja: Valmierā Gaŗā ielā 10) paziņo, ka:

1) izpildot Rīgas 12. iecirkņa miertiesneša 1932. g. 22. *febr.* sprieduma uzrakstu № 887 par Ls 106,— ar proc. un izdevumu piedzīšanu no Zelmas Auslands par labu Latvijas bankai, **1935. g. 16. febr.,** plkst. 10, Rīgas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pub*liskā izsolē pārdos Zelmas Jāņa m.* **Ausland,** dzim. Frīdvald, nekustamo īpašumu, kas atrodas Valmieras apr. Pāles pag., ar zemesgrām. reģistra № 4776 un sastāv no Drieliņu muižas muižu zemes atdalītā zemes gabala „Kaļēji № 34F" — Zelmai Ausland piederošās daļas;

2) īpašums publiskai izsolei novērtēts par Ls 3230,—;

3) bez augšminētās prasības īpašums apgrūtināts ar hipoēku parādiem Ls 3000,—;

4) solītājiem jāiemaksā — desmitā daļa no apvērtēšanas summas — t. i. Ls 323,— un jāiesniedz tieslietu ministrijas atļauja;

5) šā īpašuma zemes grāmatas ved Rīgas-Valmieras zemes grāmatu nodaļā.

Personām, kam ir tiesības uz pārdodamo īpašumu, kas pārdošanu nepielaiž, šīs tiesības jāuzrāda līdz pārd.dienai.

Visi pārdodamā īpašuma papīri un dokumenti ieskatāmi tiesu izpildītāja kancelejā un 2 nedēļas pirms izsoles Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā. 12361

Valmierā 1934. g. 3. augustā.

Tiesu izpild. O. Štellmachers.

Rīgas apgabaltiesas Valmieras apr. 1. iec. tiesu izpild. O. Štellmachers (kanceleja: Valmierā Gaŗā ielā 10) paziņo, ka:

1) izpildot Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas 1934. g. 17. marta 310626. pavēli un 18. jūnija 325598. pavēli par Ls 1142,60 ar proc. un izdevumu piedzīšanu no Jēkaba-Voldemāra Kantes par labu Valsts zemes bankai un Bauņu pag. valdei, **1935. g. 20. aprīlī,** plkst. 10, Rīgas apgabaltiesas civilnodaļas *sēžu zālē publiskā izsolē* pārdos Jēkaba - Voldemāra Jēkaba d. **Kantes** nekustamo īpašumu, kas atrodas Valmieras apr. Bauņu pagastā, ar zemes grāmatu reģ. № 19076 un sastāv no Matīšu mācītāja muižas atdalītā zemes gabala „Kulpji № 11F, Fa, Fb, Fc, Fd un Fe";

2) īpašums publiskai izsolei novērtēts par Ls 15885,—;

3) bez augšminētās prasības īpašums apgrūtināts ar hipotēku parādiem Ls 10400,—;

4) solītājiem jāiemaksā — desmitā daļa no apvērtēšanas summas — t. i. Ls 1588,50 un jāiesniedz Tieslietu ministrijas atļauja;

5) šā īpašuma zemes grāmatas ved Rīgas-Valmieras zemes grāmatu nodaļā.

Personām, kam ir tiesības uz pārdodamo īpašumu, kas pārdošanu nepielaiž, šīs tiesības jāuzrāda līdz pārdošanas dienai.

Visi pārdodamā īpašuma papīri un dokumenti ieskatāmi tiesu izpildītāja kancelejā un 2 nedēļas pirms izsoles Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā. 12362

Valmierā, 1934. g. 3. augustā.

Tiesu izpild. O. Štellmachers.

Rīgas apgabaltiesas Valkas apr. 2. iec. tiesu izpildītājs J. Lapiņš (kanceleja: Smiltenē, Dārza ielā № 11) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas prasības Ls 117,32 ar soda naudu piedziņai, **1935. g. 19. janvārī,** plkst. 10, Rīgas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē pilnā sastāvā Jēkaba Jēkaba d. **Pinnes** nekustamo mantu, atrodošos Madonas apr. Tirzas pag., ar zemes grāmatu reģ. 849. №, sastāvošu no Tirzas pilsmuižas atdalītas „Liel-Kalvīšu № 70" mājas, 23,84 ha kopplatībā ar ēkām;

2) nekustamā manta novērtēta pilnā sastāvā par Ls 5871,— un solīšana sāksies saskaņā ar Civilproc. nolik. 1293. p.;

3) bez augšminētās prasības nekustamā manta apgrūtināta ar hipot. parādiem, izdevumiem par piedzīšanu;

4) solītājiem jāiemaksā drošības nauda Ls 504,30;

5) nekustamās mantas zemes grāmatas ved Cēsu-Valkas zemes grāmatu nodaļā.

Tiesības, kas nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā 2 nedēļas pirms izsoles, pārējā laikā tiesu izpildītāja kancelejā. 12375

„Vald. Vēstn." 1933. g. 243. № izsludinātā augšminētā īpašuma pārdošana š. g. 28. jūlijā atcelta, saskaņā ar noteikumiem par nekustamas mantas publiskas pārdošanas apturēšanu 1934. g. vasarā.

Smiltenē 1934. g. 6. augustā.

Tiesu izpildītājs J. Lapiņš.

Rīgas apgabaltiesas Valkas apr. 2. iecirkņa tiesu izp. J. Lapiņš (kanceleja: Smiltenē Dārza ielā № 11) paziņo, ka:

1) Centr. sav. „Konsums" prasības Ls 210,60 ar proc. parāda atlikuma, Tirzas krāj-aizdevu sabiedrības prasības, Ls 1100,92 ar proc. un Valsts zemes bankas prasības Ls 1000,— piedziņai, **1935. gada 19. janvārī,** plkst. 10, Rīgas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē pilnā sastāvā Jāņa Gusta d. **Maldoņa** nekustamo mantu, atrodošos Cēsu apr. Lizuma pag., zemes grām. reģ. 3317. №, sastāv. no Jaunlizuma muižas atdalītās Viņķeļu (Graničnaja) № 9 mājas, 28,17 deset. kopplatībā ar ēkām;

2) nekustamā manta novērtēta pilnā sastāvā par Ls 5043,— un solīšana sāksies saskaņā ar Civilproc. nolik. 1293. p.;

3) bez augšminētām prasībām nekustamā manta apgrūtināta ar hipot. parādiem, izdevumiem par piedzīšanu;

4) solītājiem jāiemaksā drošības nauda Ls 504,30;

5) nekustamās mantas zemes grāmatas ved Cēsu-Valkas zemes grāmatu nodaļā.

Tiesības, kas nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā 2 nedēļas pirms izsoles, pārējā laikā tiesu izpildītāja kancelejā. 12376

„Vald. Vēstn." 5. № izsludinātā augšminētā īpašuma pārdošana š. g. 28. jūlijā, atcelta, saskaņā ar noteikumiem par nekustamas mantas publiskas pārdošanas apturēšanu 1934. g. vasarā.

Smiltenē 1934. g. 6. augustā.

Tiesu izpildītājs J. Lapiņš.

Liepājas apgabaltiesas Saldus iec. tiesu izpildītājs A. Gūža (kanceleja: Saldū Dzirnavu ielā № 7-a), saskaņā ar Civilproc. nolik. 1283.—1290. p. un not. par nekustamas mantas publiskēs pāādošanas apturēšanu 1934. g. vasarā, paziņo, ka:

1) Friča Leitoka prasības apmierināšanai **1934. g. 7. decembrī** plkst. 10, Liepājas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē, Liepājā, pārdos otrā publiskā izsolē Emilijai - Šarlotei - Olgai **Liepa** piederošo nekustamo mantu pilnā sastāvā, kas atrodas Kuldīgas apr. Pampaļu pagastā, sastāv no Škervel-Kalneniekū mājas, ar zemes grāmatu 575. №.

2) Nekustamā manta novērtēta par Ls 7013,—.

3) Nekustamai mantai ir hip. parādi Ls 2908,— un mūža aliменti Jānim Kalneniekam.

4) Šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Kuldīgas zemes grāmatu nodaļā.

5) Solīšana sāksies, saskaņā ar Civilproc. nolik. 1326. p., no Ls 5259,75.

6) *Solītājiem jāiemaksā drošī-* bas nauda Ls 701,30 un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā.

Saldū, 1934. g. 6. augustā.
№ 978 12400

Tiesu izpildītājs A. Gūža.

Liepājas apgabaltiesas Liepājas apriņķa 1. iecirkņa tiesu izpildītājs Ž. Kinens (kanceleja: Liepājā Dzintaru ielā 9), pamatojoties uz Civilproc. nolik. 1283., 1285. līdz 1290. p., paziņo, ka **1935. g. 1. martā** pulksten 10 Liepājas apgabaltiesas zālē pārdos pirmajā publiskā vairāksolīšanā nekust. īpašumu, piederošu Frīdricham-Kārlim Friča d. **Jaugietim-Pūce,** sastāvošu no Jaugiešu № 8 F mājas, atdalītas no Priekul-Asites muižas, kas atrodas Liepājas apr. Asites pag. un ierakstīts Liepājas-Aizputes zemes grāmatu nodaļā ar zemes grāmatu 7619 №.

Šis nekustams īpašums novērtēts par Ls 1538,— un to pārdod pilnā sastāvā Valsts zemes bankas prasības apmierināšanai par Ls 400,21 ar proc. un izpild. izdev.

Bez minētās prasības uz šo nekustamu īpašumu ir nostiprināti hipotēku parādi: Valsts zemes bankai Ls 7900,— un nodrošināta Minnas Daugurs prasība Ls 632,— apmērā.

Solīšana sāksies, saskaņā ar Civilproc. nolik. 1293. p., no novērtēšanas summas Ls 1538,— vai no priekšrocīgu prasību summas, kuŗa summa būs augstāka pārdošanas dienā.

Solītājiem jāiemaksā Ls 153,80 drošības naudas un jāiesniedz tieslietu ministra atļauja pārdodamā nekustamā īpašuma iegūšanai.

Personām, kam ir tiesības uz pārdodamo īpašumu, kas pārdošanu nepielaiž, tās jāuzrāda līdz pārdošanas dienai.

Visi pārdodamā īpašumu raksti un dokumenti ieskatāmi tiesu izpildītāja kaucelejā vai apgabaltiesas civilnodaļas kancelejā.

Liepājā 1934. g. 4. augustā.
№ 180/34. g. 12388
Tiesu izpild. Ž. Kinens.

Liepājas apgabaltiesas Saldus iecirkņa tiesu izpildītājs A. Gūža (kanceleja: Saldū Dzirnavu ielā 1), saskaņā ar Civilproc. nolik. 1283.—1290. p., un not. par nekustamas mantas publiskās pārdošanas apturēšanu 1934. gada vasarā, paziņo, ka:

1) Otrās Liepājas savstarpējās kreditbiedr., Ilzes Daube-Taube un citu prasību apmierināšanai **1934. g. 7. decembrī** pulkst. 10 Liepājas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē Liepājā pārdos pirmajā publiskā izsolē Ernestam **Štrālam** piederošo nekustamo mantu pilnā sastāvā, kas atrodas Kuldīgas apriņķa Lutriņu pagastā, sastāv no „Koka-Pavelin № 114" mājām, izņemot atdalītās Ciecernieku un Krastmaļu mājas, ar zemes grāmatu 4586. №.

2) Nekustamā manta novērtēta par Ls 4711,—.

3) Nekustamai mantai ir hipotēku parādi Ls 4400,—.

4) Šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Kuldīgas zemes grāmatu nodaļā.

5) Solīšana sāksies, saskaņā ar Civilproc. nolik. 1293. p., no summas Ls 4711,— vai no priekšrocīgu prasību summas, kuŗa summa būs lielāka pārdošanas dienā.

6) Solītājiem jāiemaksā drošības nauda Ls 471,10 un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā.

Saldū 1934. g. 6. augustā.
№ 979 12397
Tiesu izpildītājs A. Gūža.

Liepājas apgabaltiesas Saldus iec. tiesu izpildītājs A. Gūža (kanceleja: Saldū Dzirnavu ielāl), saskaņā ar Civilproc. nolik. 1283.—1290. p. un not. par nekustamas mantas publiskās pārdošanas apturēšanu 1934. gada vasarā, paziņo ka:

1) Otrās Liepājas savstarpējās kreditbiedr., Ilzes Daube-Taube un citu prasību apmierināšanai **1934. g. 7. decembrī** pulkst. 10 Liepājas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē Liepājā pārdos pirmajā publiskā izsolē Miķelim **Lomam** piederošo nekustamo mantu pilnā sastāvā, kas atrodas Kuldīgas apriņķa Lutriņu pag., un sastāv no „Knētu № 23" mājām, ar zemes grāmatu 5654. №.

2) Nekustamā manta novērtēta par Ls 16.845,—.

3) Nekustamai mantai ir hip. parādi Ls 12.200,—;

4) Šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Kuldīgas zemes grāmatu nodaļā.

5) Solīšana sāksies saskaņā ar Civilproc. nolik. 1293. p. no Ls 16.845,— vai no priekšrocīgu prasību summas, kuŗa summa būs lielāka pārdošanas dienā.

6) Solītājiem jāiemaksā drošības nauda Ls 1684,50 un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā.

Saldū, 1934. g. 6. augustā.
№ 977 12398
Tiesu izpildītājs A. Gūža.

Liepājas apgabaltiesas Saldus iecirkņa tiesu izpildītājs A. Gūža (kanceleja: Saldū, Dzirnavu ielā № 7-b), saskaņā ar Civilproc. nolik. 1283.—1290. p., un not. par nekustamas mantas publiskās pārdošanas apturēšanu 1934. g. vasarā, paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Liepājas nodaļas, Jūles Dambis, Jēkaba Damba un Ilja Bielostoka prasību apmierināšanai **1934. g. 7. decembrī,** plkst. 10, Liepājas apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē, Liepājā pārdos pirmajā publiskā izsolē Ernestam **Dambim** piederošo nekustamo mantu pilnā sastāvā, kas atrodas Kuldīgas apriņķa Lutriņu pagastā, sastāv no zemes gabala № 58F un 58Fa, ar zemes platību 18,18 ha, ar zemes grāmatu 8380. №.

2) Nekustamā manta novērtēta par Ls 1079,—.

3) Nekustamai mantai ir hipotēku parādi Ls 3700,—.

4) Šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Kuldīgas zemes grāmatu nodaļā.

5) Solīšana sāksies, saskaņā ar Civilproc. nolik. 1293. p., no summas Ls 1079,—, vai no priekšrocīgu prasību summas, kuŗa summa būs lielāka pārdošanas dienā.

6) Solītājiem jāiemaksā drošības nauda Ls 107,90 un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā.

Saldū, 1934. g. 6. augustā.
№ 975 12399
Tiesu izpildītājs A. Gūža.

Daugavpils apgabalt. Daugavpils 1. iec. tiesu izpildītājs, saskaņā ar Civilproc. lik. 1030., 1031. p., paziņo, ka **1934. g. 30. augustā,** plkst. 10, Līksnas pag. Vabales muižā, kooperātīva telpās atklātā izsolē pārdos otros torgos **Līksnas patērētāju biedrības** 2 dzīvojamas koka ēkas noplēšanai, naudas skapi, decimālsvarus, tabaku u. c., novērtētu par Ls 3740 un **1934. g. 31. augustā,** plkst. 10, Līksnas pag. pie Nicgales stacijas kooperātīva telpās tās pašas biedrības 1 dzīvojamo ēku nojaukšanai, naudas skapi, svarus, veikala galdu u. c., Ls 2403,— kopvērtībā. 12554z

Izzināt mantu sarakstu un novērtējumu varēs pārdošanas dienā uz vietas.

Tiesu izpildītājs Menšikovs.

Daugavpils apgabalt. Kārsavas iec. tiesu izpild. H. Kitners (kanceleja: Kārsavā, Latgales ielā 35), saskaņā ar Civilproc. nolik. 1283.—1290. p., un not. par nekustamās mantas publiskās pārdošanas apturēšanu 1934. g. vasarā, paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Rēzeknes nodaļas prasības Ls 3067,42 ar termiņmaksājumiem, soda naudu un izdevumu apmierināšanai, **1934. g. 24. nov.,** plkst. 10 rītā, Daugavpils apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jura Mača d. **Ancana** nekustamo mantu pilnā sastāvā, kas atrodas Jaunlatgales apr., Tilžas pagastā un ierakstīta zemes grām. reģ. 4022. num. un sastāv no zemes gabala № 604F no nosaukumu „Vecsatekas" — 22,18 ha platībā;

2) nekustamās mantas izsoles vērtība — Ls 3500,—;

3) nekustamai mantai ir hipotēku parāds Ls 3200;

4) solītājiem jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai tanīs gadījumos, kad tāda pēc likuma ir vajadzīga;

5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodaļā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet divas nedēļas pirms izsoles dienas Daugavpils apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā.

Uz 1934. g. 4. augustu noliktā izsole šai nekustamai mantai atcelta. 12423

Kārsavā, 1934. g. 6. augustā.
Tiesu izpildītājs H. Kitners

Daugavpils apgabalt. Kārsavas iec. tiesu izpild. H. Kitners (kanceleja: Kārsavā, Latgales ielā 35), saskaņā ar Civilproc. nolik. 1283.—1290. p., un not. par nekustamās mantas publiskās pārdošanas apturēšanu 1934. g. vasarā, paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Rēzeknes nodaļas prasības Ls 536,98 ar termiņmaksājumiem, soda naudām, proc. un izdevumiem, apmierinā šanai, **1934. g. 24. nov.** plkst. 10, Daugavpils apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Nadeždas Jāņa m. **Rasčoskins** nekustamo mantu pilnā sastāvā, kas atrodas Jaunlatgales apr., Gauru pagastā, ar zemes grāmatu reģ. 2671. num. un sastāv no zemes gabala ar nosaukumu „Cerību mājas", platībā 13,63 ha platībā;

2) nekustamās mantas izsoles vērtība Ls 2200,—;

3) nekustamai mantai ir hipotēku parāds Ls 5000,—;

3a) solīšana sāksies saskaņā ar Civilproc. nolik. 1293. p.;

4) solītājiem jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai tanīs gadījumos, kad tāda pēc likuma ir vajadzīga;

5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodaļā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Daugavpils apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā. 12419

Uz 1934. g. 4. augusta noliktā izsole šai nekustamai mantai skaitās atcelta.

Kārsavā 1934. g. 6. augustā.
Tiesu izpild. H. Kitners.

Daugavpils apgabalt. Kārsavas iec. tiesu izpildītājs H. Kitners (kanceleja: Kārsavā Latgales ielā № 35), saskaņā ar Civilproc. nolik. 1283.—1290. p. un not. par nekustamas mantas publiskās pārdošanas apturēšanu 1934. g. vasarā, paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Rēzeknes nodaļas prasības, Ls 1442,85 ar termiņmaksājumiem, soda naudām, proc. un izdevumu apmierināšanai un arī par Ls 108,50 ar proc. un izdevumu piedzīšanu par labu Davidam Elkindam, **1934. g. 24. nov.,** plkst. 10, Daugavpils apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Vasilija Stepana d. **Maksimova** nekustamo mantu pilnā satāvā, kas atrodas Jaunlatgales apr., Gauru pag. Oņiku sādžas zemes robežās, zemes grāmatu reģ. 1175. num. un sastāv no zemniekiem piešķirtās zemes viensētas № 7, 11,207 ha platībā;

2) nekustamās mantas izsoles vērtība — Ls 2560,—;

3) nekustamai mantai ir hipotēku parāds Ls 1700,—;

4) solītājiem jāiemaksā drošība nauda — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atlauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai tanīs gadījumos, kad tāda pēc likuma ir vajadzīga;

5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodaļā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Daugavpils apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā. 12420

1934. g. 4. augustā noliktā izsole šai nekustamai mantai skaitās atcelta.

Kārsavā 1934. g. 6. augustā.
Tiesu izpild. H. Kitners.

Daugavpils apgabalt. Kārsavas iec. tiesu izpild. H. Kitners (kanceleja: Kārsavā Latgales ielā 35), saskaņā ar Civilproc. nolik. 1283.—1290. p., un not. par nekustamas mantas publiskās pārdošanas apturēšanu 1934. g. vadarā, paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Rēzeknes nodaļas un Latvijas bankas prasību Ls 1364,06 ar proc. un izdevumu apmierināšanai, **1934. g. 24. nov.,** plkst. 10, Daugavpils apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa un Donata Pētera d. d. **Kaņepu** nekustamo mantu pilnā sastāvā, kas atrodas Jaunlatgales apr., Baltinavas pag. Šlobodas sadžas zemes robežās un ierakstīta zemes grām. reģ. 4909. num. un sastāv no zemniekiem piešķirtās zemes viensētas divos zemes gabalos 29. № un 59. №, 6 des. 1700 kv. asis kopplatībā;

2) nekustamās mantas izsoles vērtība — Ls 2924,—;

3) nekustamai mantai ir hipotēku parāds Ls 1100,—;

4) solītājiem jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšani tanīs gadījumos, kad tāda pēc likuma ir vajadzīga;

5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodaļā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu novērš, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet divas nedēļas pirms izsoles dienas Daugavpils apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā.

1934. g. 4. augustā noliktā izsole šai nekustamai mantai atcelta. 12421

Kārsavā 1934. g. 6. augustā.
Tiesu izpild. H. Kitners.

Daugavpils apgabalt. Kārsavas iec. tiesu izpild. H. Kitners (kanceleja: Kārsavā Latgales ielā 35), saskaņā ar Civilproc. nolik. 1283.—1290. p., un not. par nekustamas mantas publiskās pārdošanas apturēšanu 1934. g. vasarā, paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Rēzeknes nodaļas prasības Ls 2592,95 ar termiņmaksājumiem un izdevumu apmierināšanai, un par Ls 25,— uzturas naudas mēnesī piedzīšanu Leokadijai Supe un viņas mazgadīgiem bērniem Valentīnai un Benediktai, **1934. g. 24. novembrī,** plkst. 10, Daugavpils apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Adama Bernarda d. **Supes** nekustamo mantu pilnā sastāvā, kas atrodas Jaunlatgales apr. Baltinavas pag. un ierakstīta zemes grāmatu reģ. 5155. num. un sastāv no zemes gabala № 79F ar nosaukumu „Lielakmeņi", — 16,23 ha platībā;

2) nekustamās mantas izsoles vērtība — Ls 2800,—, bet solīšana sāksies saskaņā ar Civilproc. nolik. 1293. p.;

3) nekustamai mantai ir hipotēku parāds Ls 2700,—;

4) solītājiem jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministra atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai tanīs gadījumos, kad tāda pēc likuma ir vajadzīga;

5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodaļā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu novērš, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet divas nedēļas pirms izsoles dienas, Daugavpils apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā.

Uz 1934. g. 4. aug. noliktā izsole šai nekustamai mantai skaitās atcelta. 12424z

Kārsavā, 1934. g. 6. augustā.
Tiesu izpildītājs H. Kitners.

Daugavpils apgabaltiesas Ludzas iec. tiesu izp. Kārlis Markvarts (kanceleja: Ludzā Aizsargu ielā 42) paziņo, ka:

1) Peizacha Maņeviča prasības atlikuma piedzīšanai Ls 132,81 ar proc. un piedzīšanas izdevumiem **1935. g. 16. februārī** pulksten 10 Daugavpils apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē Daugavpilī pirmajā publiskā izsolē pārdos pilnā sastāvā Stepana Dorofeja d. **Dudareva** nekustamo mantu, kas atrodas Ludzas apr. Mērdzenes pag. ar zemes grāmatu reģ. 20156. № un sastāv no Jakuču sādžas zemes izdalītas viensētas 13. № zemes 14,205 ha platībā ar ēkām un citiem piederumiem;

2) minētā nekustamā manta pilnā sastāvā pārdošanai izsolē ir apvērtēta par Ls 2050, no kuŗas summas ar iesāksies solīšana;

3) tā apgrūtināta ar hipotēku parādiem Valsts zemes bankas labā Ls 1500 ;

4) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodaļā;

5) solītājiem jāiemaksā drošības nauda Ls 205,— un jāuzrāda tieslietu ministrijas apliecība par nekustamās mantas iegūšanas tiesībām;

6) personām, kam ir tiesības uz pārdodamo nekustamo mantu, kas pārdošanu nepielaiž, tās jāuzrāda līdz pārdošanas dienai;

7) visi raksti un dokumenti par minēto nekustamo mantu ieskatāmi Ludzas iec. tiesu izpildītāja kancelejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles Daugavpils apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā.

Ludzā 1934. g. 6. augustā.
12401 Tiesu izp. K. Markvarts.

Daugavpils apgabaltiesas Ludzas iec. tiesu izp. Kārlis Markvarts (kanceleja: Ludzā Aizsargu ielā 42) paziņo, ka:

1) Eduarda Sviklana prasības Ls 1080 ar proc. un Valsts labā Ls 43,20 piedzīšanai **1935. g. 16. februārī** pulksten 10 Daugavpils apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē Daugavpilī pirmajā publiskā izsolē pārdos pilnā sastāvā Andriņa Andriņa d. **Tretjakova** nekustamo mantu, kas atrodas Ludzas apr. Zvirgzdienes pag. Isnaudas muižas zemes robežās ar nosaukumu „Kļaviņu mājas" 18F № un zemes grāmatu reģ. 4409. № un sastāv no 10,80ha zemes ar ēkām un piederumiem;

2) minētā nekustamā manta pilnā sastāvā pārdošanai izsolē apvērtēta par Ls 2275, bet saskaņā ar Civilproc. nolik. 1293. p., solīšana izsolē iesāksies no šās apvērtēšanas vai no priekšrocīgo prasību summas, kuŗa no tām izsoles dienā būs lielāka;

3) šī nekustamā manta apgrūtināta ar hipotēku parādiem Valsts zemes bankas labā Ls 1000 un Eduarda Sviklana labā Ls 3488,50;

4) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodaļā;

5) solītājiem jāiemaksā drošības nauda Ls 227,50 un jāuzrāda tieslietu ministrijas apliecība par nekustamās mantas iegūšanas tiesībām;

6) personām, kam ir tiesības uz šo pārdodamo nekustamo mantu, kas pārdošanu nepielaiž, tās jāuzrāda līdz pārdošanas dienai;

7) visi raksti un dokumenti par minēto nekustamo mantu ieskatāmi Ludzas iec. tiesu izpildītāja kancelejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles Daugavpils apgabalties. 3. civilnod. kancelejā.

Ludzā 1934. g. 6. augustā.
12402 Tiesu izp. K. Markvarts.

Daugavpils apgabalt. Maltas iecirkņa tiesu izpildītājs P. Salzirnis (kanceleja: Maltas pag. Borovajā) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Daugavpils nodaļas un Anspoku krājaizd. sabiedr. „Uzuls" piedziņu apmierināšanai **1934. g. 1. dec.** pulksten 10 Daugavpils apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē otrā publiskā izsolē pārdos pilnā sastāvā Pētera Ādama d. **Skrudera** nekustamo mantu, kas atrodas Daugavpils apr. Preiļu pag. Prikuļu s. zemes robežās, ievesta zemes grām. reģ. 7823. fol. un sastāv no viens. № 32, 9,833 ha platībā;

2) nekustamā manta novērtēta par Ls 1560,—;

3) tā apgrūtināta ar hipotēku parādiem par Ls 1400,—;

4) solītājiem jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda Tieslietu ministrijas atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai tanīs gadījumos, kad tāda pēc likuma vajadzīga;

5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Daugavpils-Ilūkstes zemes grāmatu nodaļa;

6) tiesības, kas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz pārdošanas dienai;

7) visos pārdodamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet 2 ned. pirms izsoles dienas Daugavpils apgabaltiesas 1. civilnodaļas kancelejā. L. № 232/34. g.

1934. g. 6. augustā. 12404
Tiesu izpild. P. Salzirnis.

Daugavpils apgabalt. Maltas iec. tiesuizpildītājs P. Salzirnis (kanceleja: Maltas pag., Borovajā) paziņo, ka:

1) Daugavpils apr. krāj-aizd. sabiedr., maksātnesp. Katigrades krāj-aizd.sab.,kuŗas zv. aizg. priv. adv. Jānis Rupais, Preiļu krājaizd. sabiedr., Moiseja Vainštoka unValsts zemes bankas Daugavpils nodaļas piedziņu apmierināš. **1934. g. 1. decembrī** pulksten 10 Daugavpils apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē otrā publiskā izsolē pārdos pilnā sastāvā Aloiza Pētera d. **Činguļa** nekustamo mantu, kas atrodas Daugavpils apr. Preiļu pag. ar nosaukumu „Baltkrogs", ievesta zemes grām. reģ. 19332. fol. un sastāv no zemes gab. № 20F, 8,28 ha platībā;

2) nekustamā manta novērtēta par Ls 874;

3) tā apgrūtināta ar hipotēku parādiem par Ls 1700;

4) solītājiem jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda Tieslietu ministrijas atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai tanīs gadījumos, kad tāda pēc likuma vajadzīga;

5) šās nekust. mantas zemes grāmatas ved Daugavpils-Ilūkstes zemes grāmatu nodaļā;

6) tiesības, kas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz pārdošanas dienai;

7) visos pārdodamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Daugavpils apgabalt. 1. civilnodaļas kancelejā. L. № 198/34. g.

1934. g. 6. augustā. 12405
Tiesu izpild. P. Salzirnis.

Daugavpils apgabalt. Maltas iec. tiesu izpildīt. P. Salzirnis (kanceleja: Maltas pag. Borovajā) paziņo, ka:

1) Latvijas bankas Rēzeknes nod., maksātnesp. Katigrades krāj-aizd. sabiedr., kuŗas zv. aizg. priv. adv. Jānis Rupais, Latgales lauksaimn. centr. kooperāt., Latgales akciju bankas un Rozentovas krāj-aizd. sabiedr. piedziņu apmierināšanai **1934. g. 1. dec.** pulksten 10 Daugavpils apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē otrā publiskā izsolē pārdos pilnā sastāvā Aleksandra Jāzepa d. **Šaltana** nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apr. Silajāņu pag. Ščadru (Ščadrenieku) s. zemes robežās, ievesta zemes grām. reģ. 4436. fol. un sastāv no viens. № 5, 9,13 des. platībā; ar koptietošanas tiesībām atsevišķās pļavās un atrodošos viensētā № 2, kūdras purvā, viena desetina platībā;

2) nekustamā manta novērtēta par Ls 2806;

3) tā apgrūtināta ar hipotēku parādiem par Ls 1200,—;

4) solītājiem jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda Tieslietu ministrijas atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai tanīs gadījumos, kad tāda pēc likuma vajadziga;

5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodaļā;

6) tiesības, kas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz pārdošanas dienai;

7) visos pārdodamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet 2 ned. pirms izsoles dienas Daugavpils apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā. L. № 1789/34. g.

1934. g. 6. augustā. 12406
Tiesu izpild. P. Salzirnis.

Daugavpils apgabaltiesas Rēzeknes 1. iec. tiesu izpildītājs A. Lazdiņš (kanceleja: Rēzeknē Pilsoņu ielā 16), pamatojoties uz noteikumiem par nekustamu mantu pārdošanu apturēšanu 1934. g. vasarā, paziņo, ka 1934. g. „Vald. Vēstn." 31. № izsludinātā izsole par Pētera Antona d. **Mežajeva** nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apr. (bij. Jaunlatgales) Gaigalavas pag. (bij. Domopoles) Karitonu sādžā un sastāv no tiesībām uz ²/₃ ideālām daļām no zemniekiem piešķirtās zemes viensētas, sastāvošas no 2 gabaliem ar nosaukumu „Upetnieki" 27,394 des. kopplatībā ar zemes grām. reģ. 12587. №, **pārcelta** no 1934. g. 11. aug. **uz 1934. g. 24. novembrii.** 12414o

Tiesu izpildītājs A. Lazdiņš.

Daugavpils apgabaltiesas Maltas iec. tiesu izpildītājs P. Salzirnis (kanceleja: Maltas pag., Borovajā) paziņo, ka:

1) maksātnespējīgās parādnieces Latviešu lauksaimnieku ekonomiskās sabiedrības konkursa valdes piedziņas apmierināšanai **1934. g. 1. decembrī** pulksten 10 Daugavpils apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē otrā publiskā izsolē pārdos pilnā sastāvā Pēteņa Juŗa d. **Upenieka** nekustamo mantu, kas atrodas Daugavpils apr. Preiļu pag. ar nosauk. „Zeltiņu mājas", kas ievesta zemes grām. reģ. 5454. fol. un sastāv no zemes gab. 9,924 ha platībā;

2) nekustamā manta novērtēta par Ls 2750;

3) nekustamā manta apgrūtināta ar hipotēku parādiem par Ls 400;

4) solītājiem jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda tieslietu ministrijas atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai tanīs gadījumos, kad tāda pēc likuma ir vajadziga.

5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Daugavpils-Ilūkstes zemes grāmatu nodaļā;

6) tiesības, kas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz pārdošanas dienai;

7) visos pārdodamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet 2 ned. pirms izsoles dienas —Daugavpils apgabalt. 3. civilnodaļas kancelejā. L. № 57/34. g.

1934. g. 6. augustā. 12403

Tiesu izpild. P. Salzirnis.

Daugavpils apgabalt. Maltas iec. tiesu izpildītājs P. Salzirnis (kanceleja: Maltas pag. Borovājā) paziņo, ka:

1) Silajāņu pag. valdes, Valsts zemes bankas Rēzeknes nod., Geršona Segaļa un Ruvina Vainštoka piedziņu apmierināšanai **1934. g. 1. decembrī** pulksten 10 Daugavpils apgabaltiesas civilnodaļas sēžu zālē pirmajā publiskā izsolē pārdos pilnā sastāvā Veronikas Jāņa m. un Marijas Ignata meitas **Laizāns** nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apr. Silajāņu pag. ar nosaukumu „Surikovka", ievesta zemes grām. reģ. 5956. fol. un sastāv no zemes gab. 54,82 des. platībā (vairāk vai mazāk, cik izrādīsies dabā; pēc nodokļu aplikš. listes 92. № skaitījās 70 des.);

2) nekustamā manta novērtēta par Ls 9000,—;

3) tā apgrūtināta ar hipotēku parādiem par Ls 13.346,02;

4) solītājiem jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa — un jāuzrāda Tieslietu ministrijas atļauja pārdodamās nekustamās mantas iegūšanai tanīs gadījumos, kad tāda pēc likuma vajadzīga;

5) šīs nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodaļā;

6) tiesības, kas pārdošanu neļaiž, jāpieteic līdz pārdošanas dienai;

7) visos pārdodamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kancelejā, bet 2 nedēļas pirms izsoles dienas Daugavpils apgabaltiesas 3. civilnodaļas kancelejā. L. № 745/34. g.

1934. g. 6. augustā. 12407

Tiesu izpildītājs P. Salzirnis.

Daugavpils apgabaltiesas Rēzeknes 1. iec. tiesu izpildītājs A. Lazdiņš (kanceleja: Rēzeknē Pilsoņu ielā 16), pamatojoties uz noteikumiem par nekustamu mantu pārdošanu apturēšanu 1934. g. vasarā, paziņo, ka 1934. g. „Vald. Vēstn." 29. № izsludinātā izsole par Salimona Doma d. **Gutana** nekustamo mantu, kas atrodas Ludzas apr. Nautrēnu (bij. Zaļmuižas) pag. Porkalnu sādžā un sastāv no zemniekiem piešķirtas zemes viensētas divos gabalos 19. un 44. № — 7 des. 637 kv. saž. zemes kopplatībā, ar zemes grāmatu reģ. 2508. №, **pārcelta** no 1934. g. 11. augusta **uz 1934. g. 24. novembri.** 12411o

Tiesu izpildītājs A. Lazdiņš.

Daugavpils apgabaltiesas Rēzeknes 1. iec. tiesu izpildītājs A. Lazdiņš (kancleeja: Rēzeknē Pilsoņu ielā 16), pamatojoties uz noteikumiem par nekustamu mantu pārdošanu apturēšanu 1934. g. vasarā, paziņo, ka 1934. g. „Vald. Vēstn." 22. № izsludinātā izsole par Stanislava Sabiena d. **Kroiča** nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apr. Bērzgales pag. Meirānu sādžā un sastāv no Meirānu sādžas viensētas № 27, 17,438 ha zemes platībā ar zemes grām. reģ. 18839. №, **pārcelta** no 1934. g. 11. aug. **uz 1934. g. 24. novembri.** 12412o

Tiesu izpildītājs A. Lazdiņš.

Daugavpils apgabaltiesas Rēzeknes 1. iec. tiesu izpildītājs A. Lazdiņš (kanceleja: Rēzeknē Pilsoņu ielā 16), pamatojoties uz noteikumiem par nekustamu mantu pārdošanu apturēšanu 1934. g. vasarā, paziņo, ka 1934. g. „Vald. Vēstn." 29. № izsludinātā izsole par Kazimira Alekseja d. **Beļinska** nekustamo mantu, kas atrodas Ludzas apr. Nautrēnu pag. Beļinskiju sādžā un sastāv no Beļinskiju sādžas viensētas № 14, 12,585 ha (11,52 des.) platībā ar zemes grām. reģ. 13153. №, **pārcelta** no 1934. g. 11. aug. **uz 1934. g. 24. novembri.**

12413o Tiesu izpild. A. Lazdiņš.

Daugavpils apgabaltiesas Rēzeknes 1. iec. tiesu izpildītājs A. Lazdiņš (kanceleja: Rēzeknē Pilsoņu ielā № 16), pamatojoties uz noteikumiem par nekustamu mantu pārdošanu apturēšanu 1934. g. vasarā, paziņo, ka 1934. g. „Vald. Vēstn." 29. № izsludinātā izsole par Juŗa, Jāņa un Jezupa Jāņa d.d. **Gražuļu** nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apriņķa Makašēnu pagasta Kučinu sādžā un sastāv no zemniekiem piešķirtās zemes viensētas № 2, 16,25 ha zemes platībā ar zemes grāmatu reģ. № 8601, **pārcelta** no 1934. g. 11. aug. **uz 1934. g. 24. novembri.**

12415o Tiesu izpild. A. Lazdiņš.

Citu iestāžu sludinājumi.

Latvijas banka

izdos š. g. 21. augustā, pikst. 12, bankas saimniecības daļas telpās **rakstveida izsolē bankas mājā,** Alises ielā 5

remonta darbus.

Drošības nauda Ls 300,—.

Tuvākus paskaidrojumus sniedz bankas saimniecības daļa no plkst 10—13.30. 12566z L 2259

Nodokļu departamenta nodokļu piedzinējs paziņo, ka **1934. gada 20. augustā,** plkst. $^1/_2$12, Rīgā, Marijas ielā 31, dz. 39, pārdos vairāksolīšanā Bēra **Pajensona** mēbeles, novērtētas par Ls 425,— viņa dažādu nodokļu parāda segšanai. 12590z

Rīgā, 1934. g. 11. augustā.

Nodokļu departamenta nodokļu piedzinējs paziņo, ka **1934. gada 21. augustā,** plkst. 11, Rīgā, Marijas ielā 21a, veikalā, pārdos vairāksolīšanā Beila **Kacs** spoguļus, novērtētus par Ls 265,— viņa 1933. g. proc. peļņas nodokļu parāda segšanai. 12588z

Rīgā, 1934. g. 11. augustā.

Nodokļu departamenta nodokļu piedzinējs paziņo, ka **1934. gada 21. augustā,** plkst. 11, Rīgā, Marijas ielā 21a, dz. 6, pārdos vairāksolīšanā Dveiras **Kadišs** dažādas mantas, novērtēt. par Ls 217,— viņas dažādu nodokļu parāda segšanai. 12589z

Rīgā, 1934. g. 11. augustā.

Nodokļu departamenta nodokļu piedzinējs paziņo, ka **1934. gada 21. augustā,** plkst. 11 un 12, Rīgā, Raiņa bulv. 25 un Marijas ielā 46, dz. 4, pārdos vairāksolīšanā Šakina **Hustnedinova** mēbeles un konditorejas mašīnas, novērtētas par Ls 10.128,— viņa dažādu nodokļu parāda segšanai. 12591z

Rīgā, 1934. g. 9. augustā.

Nodokļu departamenta nodokļu piedzinējs paziņo, ka **1934. gada 21. augustā,** plkst. $^1/_2$12, Rīgā, Marijas ielā 33, dz. 1, pārdos vairāksolīšanā Mozus **Gelpēja** pianino novērtētu par Ls 603, viņa dažādu nodokļu parāda segšanai. 12587z

Rīgā, 1934. g. 11. augustā.

Daugavpils pilsētas polic. 1. iec. priekšnieks paziņo, ka **1934. g. 20. augustā,** plkst. 10, 3. janvāra ielā 32 pārdos vairāksolīšanā Rafaeļa-Rembranta **Portnojs** tumšas krāsas bufeti, 1 dīvānu (turku), 1 rakstāmgaldu, 1 ēdamgaldu (izvelkamo) un citas mantas, novērtētas par Ls 360,—. Minētās mantas varēs apskatīt ūtrupes dienā uz vietas. 12576z

---

Doles pagasta Ķekavas 6-klasīgai pamatskolai (Rīgas apr.) **vajadzīga**

PILNTIESĪGA SKOLOTĀJA.

Kandidātes izraudzīs pagasta padome **š. g. 20. augusta** sēdē, plkst. 14, Doles pagasta namā.

Kandidātēm jāiesniedz ar pienācīgu zīmognodevu apmaksāti lūgumi līdz ar apliecībām par skolotāju tiesībām un veselību, līdzšinējo darbu.

Vēlama personīga ierašanās.

Dolē, 1934. g. 10. augustā.

№ 1220 12592z

Pagasta vecākais (paraksts
Darbvedis (paraksts).

Latvijas Ūniversitāte izsludina par nederīgu Eleonoras Voicechovičs nozaudēto studentu karti № 11798. 12508z

---

Rigas pilsētas darba nodaļa izsl. par nederīgu nozaudēto darba grāmatiņu R № 110019/88349, ko šī nodaļa 1932. g. 30. jūnijā, izdevusi Ernestam Berkis. 12511

Mežu departaments

pārdos jauktā izsolē 1934. g. 21. augustā, pulksten 12, Rīgā, Kalpaka bulv. 6, dz. 8, Mežu departamentā:

A. Saimnieciskā kārtā sagatavotus meža materiālus:

		Novērt. Ls
	Balvu virsmežniecībā:	
Vien. 2 Sitas dzelzc. stac. uz v-bas kraut.	122,50 m³ (1309 gab.) skuju koku kluču 2,44 m. g..	800
Vien. 3 Pakalnieŝu platsliežu dz. atzaroj. 7. klm uz v-bas krastuves. . .	250 m³ (2663 gab.) skuju koku kluču 2,44 m. g.	1400
	Kandavas virsmežniecībā:	
Vien. 9 Pie Kandavas dzelzc. st. uz lauk. 12, gr. 11, 12, 13, 15, 17, 18, 19 .	apm. 162,63steri skuju koku kluču un stutmalkas . .	Ls 5,50 sterā
turpat uz lauk. 13, gr. 4, 6, 8 un 10	apm. 36,49 steri skuju koku kluču.	
turpat uz lauk. 18, gr. 6, 12, 13, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27. . .	apm. 168,25 steri skuju koku kluču un stutmalkas .	
turpat uz v-bas lauka, gr. 9, 10, 13, 14, 15	apm. 19,38 steri skuju koku kluču un stutmalkas. .	
	Skrundas virsmežniecībā:	
Vien. 6 Rudbāržu dzelzc. stac.	31,55 m³ ozola baļķu un kluču	950
	Stāmerienes virsmežniecībā:	
Vien. 9 Litenes dzelzc. stac.	196 steri mizotas egles papīrmalkas 2,14 m. g..	1150
	Rīga-Eksportostā:	
Vien. 138 Lauk. 21, gr. 188, 190	21,55 steri gremzdotu egles kluču 8″ un resnāki 1,05 m.g. . .	150
Vien. 152 Eksportostas pagar. un lauk. 34, gr. 563,564, 571, 572, 573, 15140, 15195, 15196 . . .	140,97 steri gremzdotu egles kluču 1 m. g. 8″ un resnāki. . . .	980
Vien. 155 Laukuma 21, gr. 280	83,81 sters bērza spolišu malkas 2,20 m. g..	715
	Rigā:	
Vien. 13 Mežu d-ta ūdensdārzos (Baldones v-bas). .	apm. 1630 m³ skuju koku baļķu un botsmastu. . .	Ls 10,80 ciešm.
Vien. 14 Mežu d-ta ūdensdārzos (Vecmuižas v-bas).	apm. 6460 m³ skuju koku baļķu, kluču un botsmatu .	Ls 10,60 ciešm.
Vien. 15 Mežu d-ta Lucavdaugavas ūdensdārzā (Balvu v-bas). . .	apm. 830 m³ melnalkšņu un bērza finieru baļķu unkl.	Ls 12,00 ciešm.
Vien. 23 Mežu d-ta Lucavdaugavas ūdensdārzā (Jēkabpils v-bas) .	apm. 1200 m³ skuju koku baļķu un to atgriezumu .	Ls 11,00 ciešm.
Vien. 24 Mežu departamenta Ķīpsalas ūdensdārzā: Taurkalna v-bas . .	4,96 m³ (26 gab.) apses kluču	150
Vecmoku v-bas (№1-65)	9,40 m³ (65 gab) apses kluču.	
Vien. 25 Mežu departamenta ūdensdārzos (Ainažu un Vecsalaces v-bu)	apm. 3270 m³ skuju koku baļķu	Ls 10,60 ciešm.
Vien. 26. Mežu departamenta Ķīpsalas ūdensdārzā (Valmieras v-bas) .	apm. 577 m³ skuju koku baļķu un botsmastu . .	Ls 11,10 ciešm.
	Ventspilī:	
Vien. 5 Ventspils v-bas ūdensdārzos (Piltenes un Popes v-bu) . . .	apm. 3000 m³ skuju koku baļķu	Ls 10,60 ciešm.

B. Sekvestrētus gatavus materiālus:

		Novērt. Ls
	Piebalgas virsmežniecībā:	
Vien. 3 Pie Uriekstes dzelzc. st. un v-bai iznomātā Pilata zemes lauk. Rankas pag. Aizpuru māju robežās gr. 1—16 . .	5697 gab. (3681 kub. pēd.) skuju koku dēļu	2200

Piezīme. Piebalgas v-bas 3. vien, materiāli sekvestrēti pēc J. Pilata 1931. g. 14. decembŗa līguma № 42/367.

Materiālus pārdos saskaņā ar mežu materiālu pārdošanas likumu un apstiprinātiem nosacījumiem.

Materiāli pircējam jāpieņem tādā stāvoklī, kādā tie uz vietas atrodas, bez šķirošanas, brāķēšanas un bez pārmērīšanas, izņemot Kandavas v-bas 9. vien., Rīgā Mežu d-ta Lucavdaugavas ūdensdārza 23. vien. un Ventspilī — Ventspils v-bas ūdensdārzos 5. vien. pārdodamos materiālus, kuŗus nodos pircējam ar pārmērīšanu, bet bez šķirošanas un brāķēšanas.

13., 14., 15., 25., 26. vien. Rīgā Mežu d-ta ūdensdārzos pārdodamos baļķus, klučus un botsmastus nodos pircējam pēc pārdevēja uzmērīšanas sarakstiem un gabalu skaita ar sarakstos uzdoto masu, bez šķirošanas, brāķēšanas un bez pārmērīšanas.

Izsolē pieļaidīs personas, kas iemaksās izsoles komisijai nosacījumos paredzēto drošības naudu operācijas nodrošināšanai, kuŗa pēc nosolīšanas jāpapildina līdz 10% no nosolītās summas. Slēgtās aploksnes, kuŗās iesniegtie piedāvājumi līdz mutvārdu izsoles sākumam nebūtu nodrošināti ar drošības naudu 10% apmērā no piedāvātās summas, neatzīs.

Mežu departaments patur sev tiesību izsludinātās un pārdošanai nolemtās izsoles vienības noņemt no izsoles pēc saviem ieskatiem.

Tuvākas ziņas un nosacījumi Mežu departamentā un pie attiecīgiem virsmežziņiem. 12586v

---

Rīgas pilsētas valdes uzņēmumu nodaļa

paziņo **elektrības, gāzes un ūdenspatērētājiem,** ka

Uzņēmumu nodaļas pēcpusdienas kase

(no pulksten 14—18), sākot ar **š. g. 16. augustu,**

nedarbosies.

Sākot ar š. g. 16. augustu, maksājumus par patērēto elektrību, gāzi un ūdeni var izdarīt:

1) mājās — uzņēmējam — iekasētājam, saņemot no viņa parakstītu lēsi;

2) Uzņēmumu nodaļas kasē no pulksten 9—14;

3) Galvenā pastā un visās pasta nodaļās uz Uzņēmumu nodaļas pasta tekošā rēķina № 1900. L 2264 12567ē

Rēzeknes apriņķa valsts zemju inspekcija

paziņo, ka **1934. g. 28. augustā** pulksten 10, Rēzeknē, Br. Skrindu ielā 15,

otrreizējā jauktā izsolē iznomās zvejas tiesības

uz nākošem 6—12 gadiem, sākot ar 1934. g. 23. septembri **sekošos valsts ūdeņos:**

1) Rāznas ezera, Melnās un Baltās Dukštigalas daļās, solīšana sāksies no Ls 503,—.

2) Rāznas ezera, Pružinas daļā, solīšana sāksies no Ls 1000,—.

3) Rāznas ezera Kaunatas daļā, solīšana sāksies no Ls 375,—.

4) Rāznas ezera, Purviņu daļā, solīšana sāksies no Ls 250,—.

5) Rāznas ezera, Zelenpoles daļā, solīšana sāksies no Ls 515,—.

6) Rāznas ezera, Zosnas daļā, solīšana sāksies no Ls 602,—.

7) Feimaņu ezerā, Silajāņu pag., solīšana sāksies no Ls 543,—.

8) Viraudas, Solovjas un citos Andrupenes un Bukmuižas pagasta ezeros, solīšana sāksies no Ls 531,—.

Drošības nauda iemaksājama 50% no nosolītās summas.

Rakstiskie piedāvājumi, apmaksāti ar Ls 2,— zīmognodokļa, slēgtās aploksnēs iesniedzami inspekcijai, ar uzrakstu: „Uz zvejas tiesību izsoli 1934. g. 28. aug." uzrādot uz kādu objektu.

Par šo saimniecības gadu nomu aprēķināto $^3/_4$ daļas no gada nomas.

Izsoli apstiprina Zemkopības ministrija, kas atsevišķos gadījumos var grozīt vietējās izsoles komisijas lēmumus.

Tuvākās ziņas inspekcijā, darbdienās no pulksten 9—15.

Rēzeknē, 1934. g. 9. augustā. 12569ē

Rēzeknes apr. valsts zemju inspektora v. i. Fr. Jeromans.

Rigas pilsētas darba nodaļa izsl. par ned. nozaudēto darba grāmatiņu R № 149547/150823, ko šī nodaļa 1933. g. 4. aprīlī izdevusi Jeliferijai Čuvalovs. 12510z

---

Rigas pilsētas darba nodaļa izsl. par ned. nozaudēto darba grāmatiņu R № 26741/17967, ko šī nodaļa 1932. g. 8. jūnijā izdevusi Emilim Saulīte. 12512z

---

Rigas prēfektūras 5. iecirkņa priekšnieks izsludina par nozaudētu 1911. g. 13. jūlijā dzimušā Alberta-Miķeļa Vilhelma dēla Šulca kaŗaklausības apliecības grāmatiņu 1354, ko izdevis Armijas sakaru rotas priekšnieks 1931. g. 25. augustā. 12506z

---

Rigas prēfektūras 6. iecirkņa priekšnieks izsludina par nederīgu nozaudēto kaŗaklausības apliec. 1366, ko izdevis kaŗa kuģa „Virsaitis" komandieris 1925. gada 28. maijā Jēkabam Mencim, dz. 1903. g. 12507z

---

13. Bauskas aizsargu pulka komandieris izsludina par nederīgu nozaudēto Misas aizsardžu pulciņa dalībnieces Austras Šmidts apliecību № 108, ko viņš izdevis 1927. g. 25. augustā. 12570z

---

Jelgavas apr. polic. 2. iecirkņa priekšnieks izsludina par nederīgu nozaudēto ieroču atļauju № 543, ko Jelgavas apr. priekšnieks 1932. gada 11. martā izdevis Jānim-Arvīdam Žubeckim. 12574z

---

Jaunrozes pag. valde, Vaikas apr., izsludina par nederīgu nozaudēto Latvijas iekšzemes pasi ser. PZ 023884, ko šī pagasta valde 1932. g. 25. janvārī izdevis Emmai Pēlāks, dzim. Klungsts-Balodis. 10639z

---

Kaiētu pag. valde izsludina par nederīgu nozaudēto Latvijas iekšzemes pasi ser. LT № 012191, ko šī pag. valde 1927. g. 30. novembrī izdevusi Līnai Račis ar № 391.

Liepājas-Aizputes apr. policijas 1. iec. priekšnieks izsludina par nederīgu nozaudēto ieroču atļauju ko Liepājas-Aizputes apriņķa priekšnieks 1933. g. 14. jūnijā ar № 1184/4029 un derīguma termiņu līdz 1934. g. 14. jūnijam izdevis Jānim Čirkšam. 12572z

---

Ludzas apr. polic. 3. iecirkņa priekšnieks izsludina par nederīgu Latvijas iekšzemes pasi MN № 020148, ko Nirzas pag. valde 1928. g. 11. maijā ar № 1948 izdevusi Stepanam I. Stepulis.

Mērsraga pag. valde izsludina par nederīgām: 1) Latvijas iekšz. pasi PK № 018587/386, ko šī pag. valde 1927. g. 30. decembrī un 2) kaŗaklausības apliec. № 14507, ko Tukuma-Talsu kaŗa apr. priekšnieks 1924. g. 18. decembrī izdevis Augustam-Aleksandram Anša dēlam Sakaram. 10638z

---

Mežotnes pagasta valde Bauskas apr., izsludina par nederīgu nozaudēto Latvijas pasi ser. CK 005180, ko Codes pag. valde 1928. gada 7. novembrī izdevusi Annai-Almai Kārkliņš. 10640z

---

Tāšu pag. valde izsludina par nederīgu kumeļa reģ. zīmi № 86, ko šī pag. valde 1927. g. 27. apr. izdevusi Jānim Markovskim.

Tirzas pag. valde, Madonas apr., izsludina par nederīgu nozaudēto Latvijas iekšzemes pasi ser. NJ № 019609, ko Tirzas pag. valde 1934. g. 5. aprīlī izdevusi Jānim-Edgaram Kārkliņam. 10637z

---

Valdemārpils pils. valde izslud. par nederīgu nozaudēto darba grāmatiņu ser. K № 50917, ko šī valde 1933. g. 10. janvārī izdevusi Jānim Smukkalnam. 11368

Dažādi sludinājumi.

Maksātnespējīgā parādnieka Jāņa Ozoliņa zvērināts kurātors paziņo, ka **1934. g. 21. augustā,** plkst. 16, Rīgā, Stabu ielā 30, dz. 10, notiks

PILNA KREDITORU SAPULCE

ar šādu dienas kārtību:

1) Zvērināta kurātora ziņojums un darbības pārskats.
2) Zvērināta kurātora atalgojums
3) Konkursa valdes vēlēšanas.
4) Dažādi jautājumi.

Rīgā 1934. g. 10. augustā.

Zvērināts kurātors zvēr. adv.
12501z M. Fleišmanis.

Maksātnespējīgo parādnieku Abrāma Libenzona un Benjamina Germana konkursa valde paziņo, ka **1934. g. 7. septembrī,** plkst. 14, Daugavpilī, apgabaltiesas namā, advokātu telpās notiks

KREDITORU PILNA SAPULCE.

Dienas kārtība:

1) Konkursa valdes pārskats un ziņojums.
2) Pretenziju pārbaudīšana un sadalīšana šķirās.
3) Zvērināta aizgādņa atalgojums
4) Maksātnespējas rakstura noteikšana. 12568z
5) Konkursa valdes slēgšana.

Latvijas lopkopības centrālā savienība

pārdos vairāksolīšanā 1934. gada 29. aug. plkst. 10 Plāteres Tāmuļos

vaislas stacijas bulli „Sīmans-Plāters" LR. 309

A/S. Pirmais Privātais Lombards, uz savu statūtu 68. § pamata, izsludina par nederīgām par pazaudētām pieteiktās ķīlu zīmes ar №№ 612874, 619750, 622208, 636673, 636674, 636675, 636676.

3* 12509z

Rīgas Biržas bankai

paziņots, ka viņas 1912. gada 4. maija C. J. Holmsche Familien-Stiftung administracijai par aizzīmogotu skārda lādi, izdotā **noguldījuma zīme № 23618 ir pazudusi** un tādēļ Rīgas Biržas banka, saskaņā ar apstiprināto statūtu 30. panta piezīmi, uzaicina visus, kam pie minētās zīmes būtu kādas dibinātas tiesības, pieteikties Rīgas Biržas bankā 3 mēnešu laikā, skaitot no šīs dienas. Pretējā gadījumā pēc šī termiņa notecēšanas minēto zīmi uzskatīs par nederīgu un tās vietā izdos jaunu.

Rīgā, 1934. g. 9. augustā. 12505ē

Iespiests Valsts tipografijā.